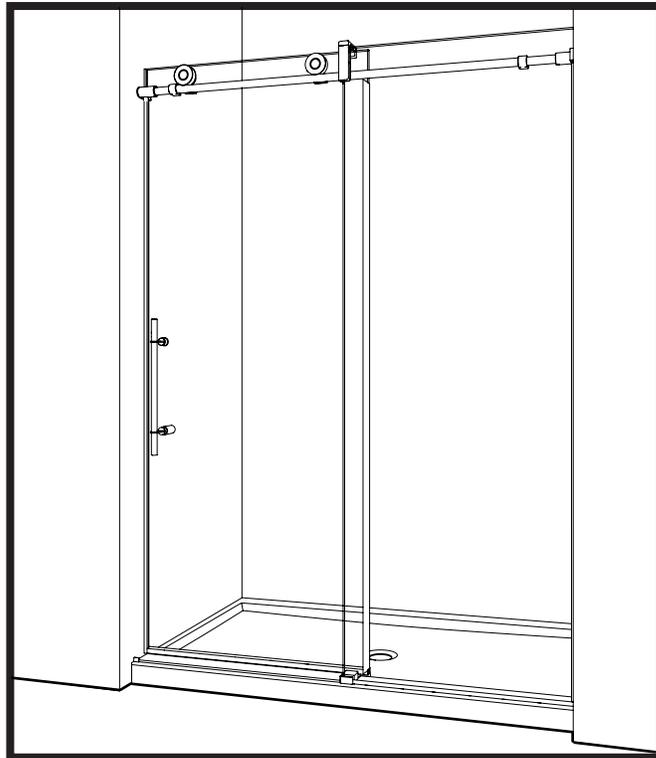
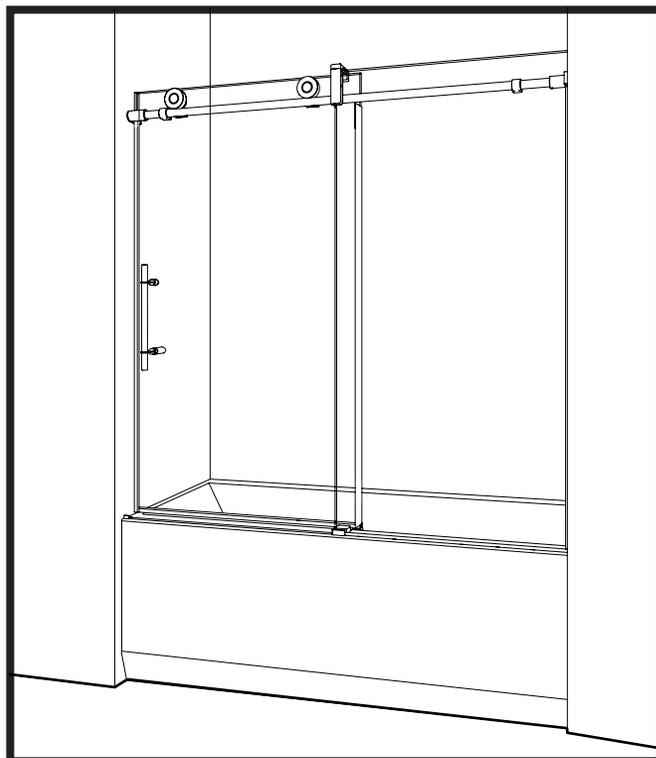


INSTALLATION MANUAL - *GUIDE D'INSTALLATION*

K017



SHOWER / DOUCHE



TUB / Baignoire

Please keep this manual and product code number for future reference and for ordering replacement parts if necessary.

Veillez conserver ce manuel et le code de produit pour des références futures, et au besoin, la commande de pièces de rechange.

GENERAL INSTRUCTIONS

- Read this manual carefully and completely before proceeding.
- It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.

En

INSTALLATION OVER CERAMIC TILES

- If your shower door is to be installed over ceramic tiles, the tiles should lay completely under the wall jamb.
- Silicone should be used to seal the gap where the ceramic tiles meet the fixed panel.

NOTICE

- Caulking: no sealant is required inside the shower, unless otherwise stated.
- Some models are equipped with clear sealing gaskets.

CARE FOR YOUR SHOWER DOOR

- Never use scouring powder pads or sharp instruments on metal pieces or glass panels. An occasional wiping down with a mild soap diluted in water is all that is needed to keep the panels and aluminum parts looking new.
- We recommend wiping the glass panels with a squeegee after each use.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

- Lire attentivement et complètement le manuel d'installation avant de procéder.
- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.

Fr

INSTALLATION SUR LES TUILES EN CÉRAMIQUE

- Si votre porte de douche doit être installée sur une bordure en céramique, le jambage doit reposer complètement sur cette dernière.
- Le calfeutrage doit être appliqué sur le côté extérieur de la douche où le panneau fixe rencontre la bordure en céramique.

NOTE

- Calfeutrage: aucun scellant n'est nécessaire à l'intérieur de la douche.
- Certains modèles sont dotés de joints d'étanchéité clairs.

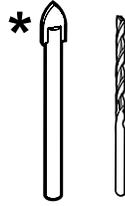
L'ENTRETIEN DE VOTRE DOUCHE

- Ne jamais utiliser de poudre ou de tampon à récurer, ni d'instrument tranchant sur les parties en métal ou en verre. De temps à autre, il suffit de nettoyer la porte avec une solution d'eau et un détergent doux pour conserver l'aspect neuf des panneaux de verre et du cadre en aluminium.
- Nous recommandons de passer une raclette de douche sur les panneaux de verre après chaque utilisation.

TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS



DRILL
PERCEUSE



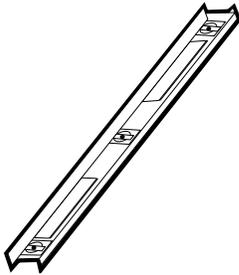
1/4" & 1/8" DRILL BITS
MÈCHES 1/4" & 1/8"



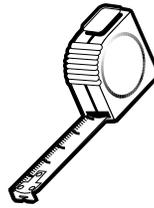
LOCKING PLIERS
PINCES SERRE



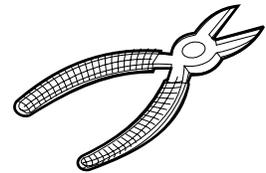
SCREWDRIVER
TOURNEVIS



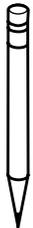
LEVEL
NIVEAU



TAPE MEASURE
RUBAN À MESURER



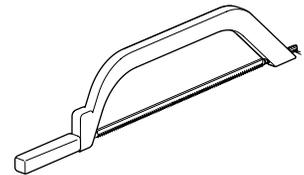
CUTTING PLIER
PINCE COUPANTE



PENCIL
CRAYON



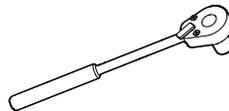
SAFETY GLASSES
LUNETTES DE SÉCURITÉ



HACKSAW WITH BI METAL BLADE
SCIE À MÉTAUX LAME BI-MÉTAL



MALLET
MAILLET



RATCHET
CLÉ À ROCHET

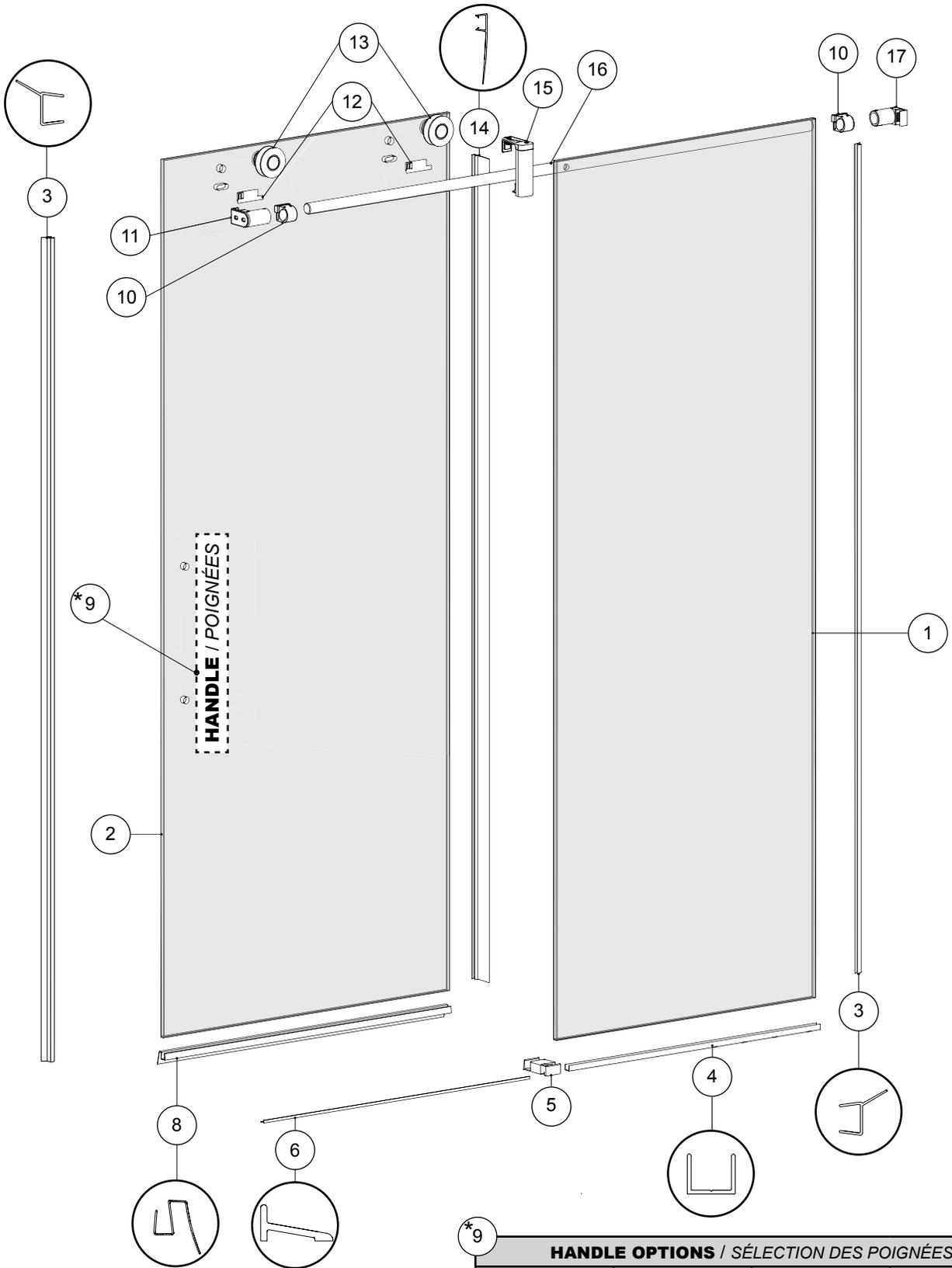


SILICONE
SCCELLANT

* Use a 1/4" drill bit for ceramic when drilling into ceramic tiles

* Utiliser une mèche de 1/4" destiné à céramique lors du perçage des tuiles en céramique.

PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES



***9**

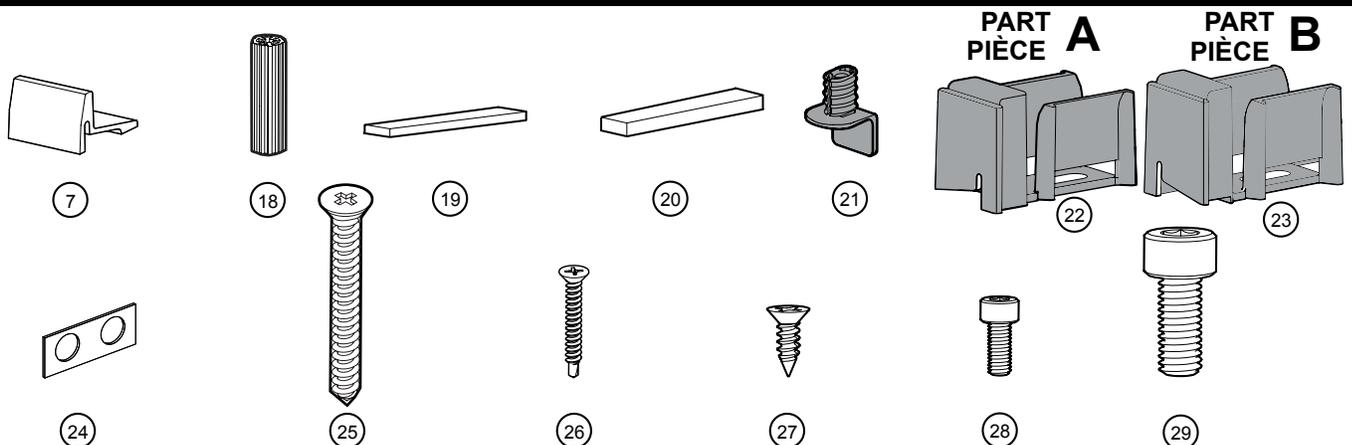
HANDLE OPTIONS / SÉLECTION DES POIGNÉES

A	B	C	D

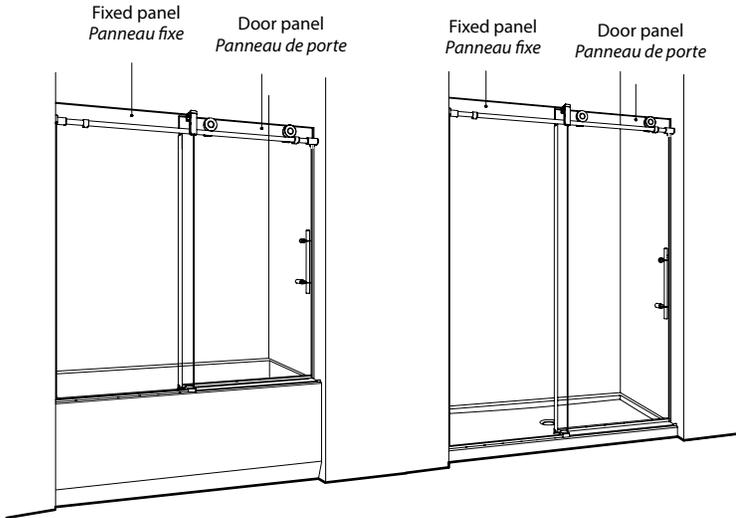
PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES

ITEM	PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES	QTY
1	FIXED PANEL / PANNEAU FIXE	1
2	DOOR PANEL / PANNEAU DE PORTE	1
3	SIDE GASKET / JOINT LATÉRAL	1
4	U-CHANNEL / PROFILÉ EN «U»	1
5	BOTTOM GUIDE / GUIDE INFÉRIEUR	1
6	THRESHOLD / SEUIL	1
7	THRESHOLD ANCHOR / ANCRAGE DU SEUIL	1
8	BOTTOM GASKET / JOINT INFÉRIEUR	1
9	HANDLE / POIGNÉE	1
10	STOPPER / BUTOIR	2
11	WALL BRACKET / SUPPORT MURAL	1
12	ANTI-JUMP / ANTI-SAUT	2
13	ROLLER / ROULETTE	2
14	SIDE DOOR GASKET / JOINT LATÉRAL DE LA PORTE	1
15	TOP GUIDE CAP / CAPUCHON DU GUIDE	1
16	RUNNING RAIL / BARRE DE ROULEMENT	1
17	WALL BRACKET / SUPPORT MURAL	1
ITEM	HARDWARE LISTING / LISTE DE QUINCAILLERIE	QTY
18	WALL PLUG / CHEVILLE	4
19	CLEAR SETTING BLOCK (1/16") / BLOC À NIVEAU TRANSPARENT (1/16")	2
20	CLEAR SETTING BLOCK (1/8") / BLOC À NIVEAU TRANSPARENT (1/8")	2
21	GUIDE BUMPER / BUTOIR DU GUIDE	1
22	PLASTIC PART (A) / PIÈCE EN PLASTIQUE (A)	1
23	PLASTIC PART (B) / PIÈCE EN PLASTIQUE (B)	1
24	ANTI-JUMP SHIM / CALE POUR L'ANTI-SAUT	2
25	FLAT HEAD SCREW #10 (2 1/2") / VIS À TÊTE PLATE # 10 (2 1/2")	4
26	FLAT SELF-DRILLING SCREW #6 (1") / VIS PLATE AUTO-PERÇANTE # 6 (1")	1
27	FLAT HEAD SCREW #8 (1/2") / VIS À TÊTE PLATE # 8 (1/2")	1
28	SOCKET HEAD SCREW M5(12MM) / VIS ALLEN M5 (12MM)	1
29	SOCKET HEAD SCREW M8(20MM) / VIS ALLEN M8 (20MM)	1

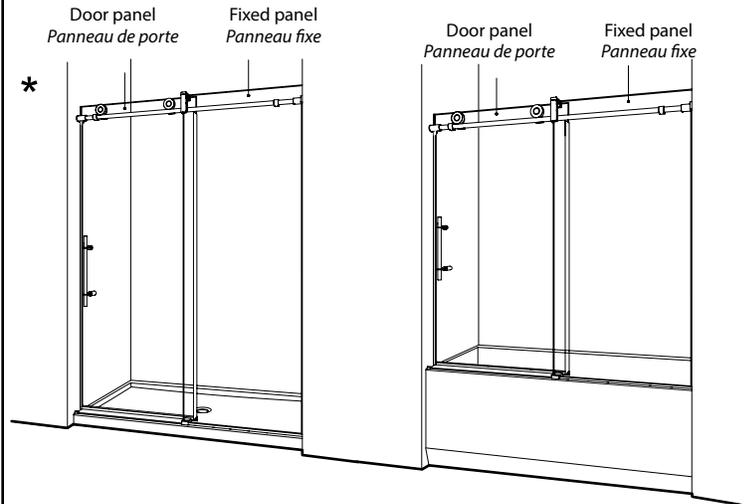
HARDWARE LISTING / LISTE DE QUINCAILLERIE



**RIGHT SIDE INSTALLATION
INSTALLATION DU CÔTÉ DROIT**



**LEFT SIDE INSTALLATION
INSTALLATION DU CÔTÉ GAUCHE**



* THIS CONFIGURATION IS ILLUSTRATED IN THIS MANUAL. FOLLOW THE SAME STEPS FOR THE TUB BASE.

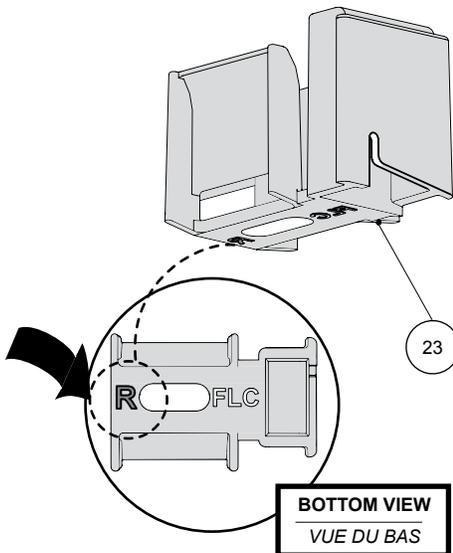
* CETTE CONFIGURATION EST ILLUSTRÉE DANS CE MANUEL. SUIVRE LES MÊMES ÉTAPES POUR LA BASE DE BAIGNOIRE.

**CHOOSE THE CORRECT PLASTIC PART CORRESPONDING TO YOUR CONFIGURATION
CHOISIR LA PIÈCE EN PLASTIQUE CORRESPONDANT À VOTRE CONFIGURATION**

**PART
PIÈCE B**

CHOOSE THE PLASTIC PART (B) FOR **RIGHT** SIDE INSTALLATION.

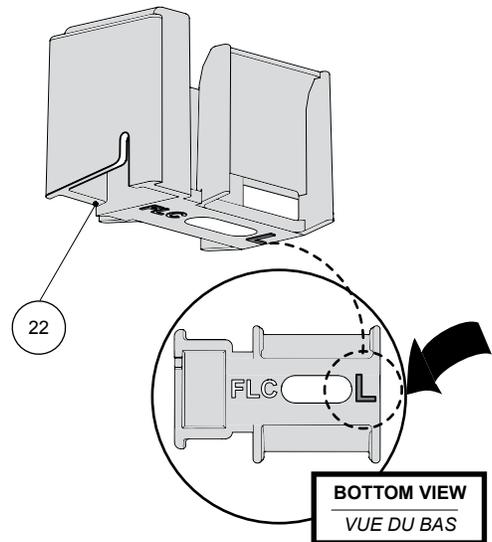
CHOISIR LA PIÈCE EN PLASTIQUE (B) POUR INSTALLATION DU CÔTÉ **DROIT**.



**PART
PIÈCE A**

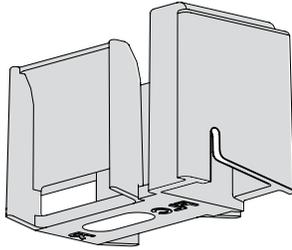
CHOOSE THE PLASTIC PART (A) FOR **LEFT** SIDE INSTALLATION.

CHOISIR LA PIÈCE EN PLASTIQUE (A) POUR INSTALLATION DU CÔTÉ **GAUCHE**.

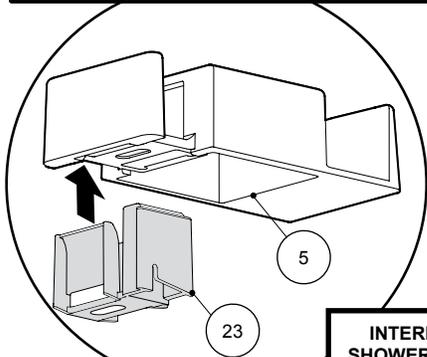


RIGHT SIDE INSTALLATION
 INSTALLATION DU CÔTÉ DROIT

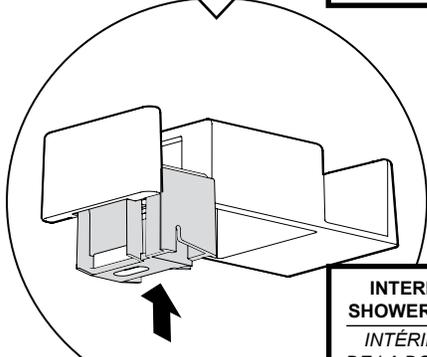
PART
 PIÈCE **B**



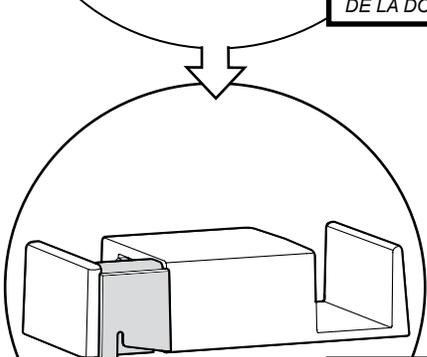
INSERT THE RIGHT PLASTIC PART INTO
 THE BOTTOM GUIDE FROM BOTTOM
 INSÉRER LA PIÈCE DROITE EN
 PLASTIQUE SOUS LE GUIDE DU BAS



INTERIOR
 SHOWER SIDE
 INTÉRIEUR
 DE LA DOUCHE



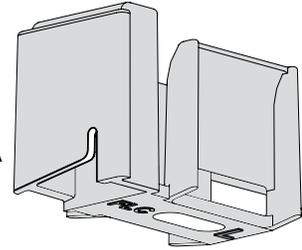
INTERIOR
 SHOWER SIDE
 INTÉRIEUR
 DE LA DOUCHE



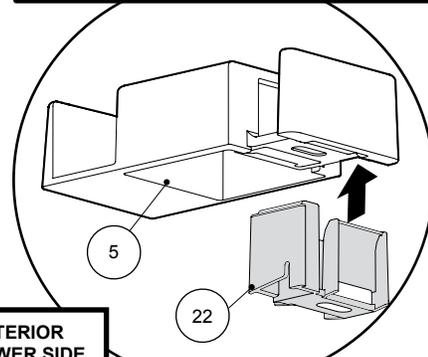
INTERIOR
 SHOWER SIDE
 INTÉRIEUR
 DE LA DOUCHE

LEFT SIDE INSTALLATION
 INSTALLATION DU CÔTÉ GAUCHE

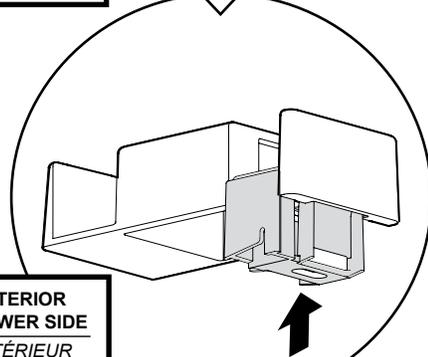
PART
 PIÈCE **A**



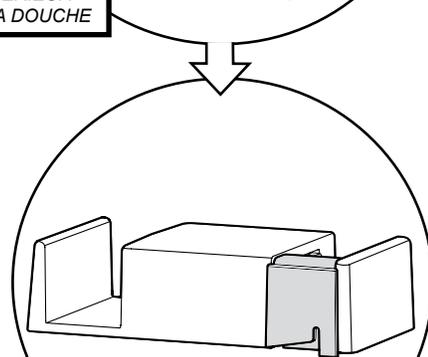
INSERT THE LEFT PLASTIC PART INTO THE
 BOTTOM GUIDE FROM BOTTOM
 INSÉRER LA PIÈCE GAUCHE EN
 PLASTIQUE SOUS LE GUIDE DU BAS



INTERIOR
 SHOWER SIDE
 INTÉRIEUR
 DE LA DOUCHE



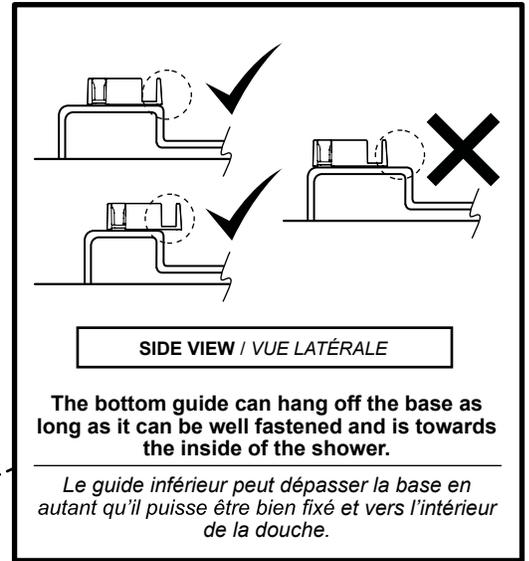
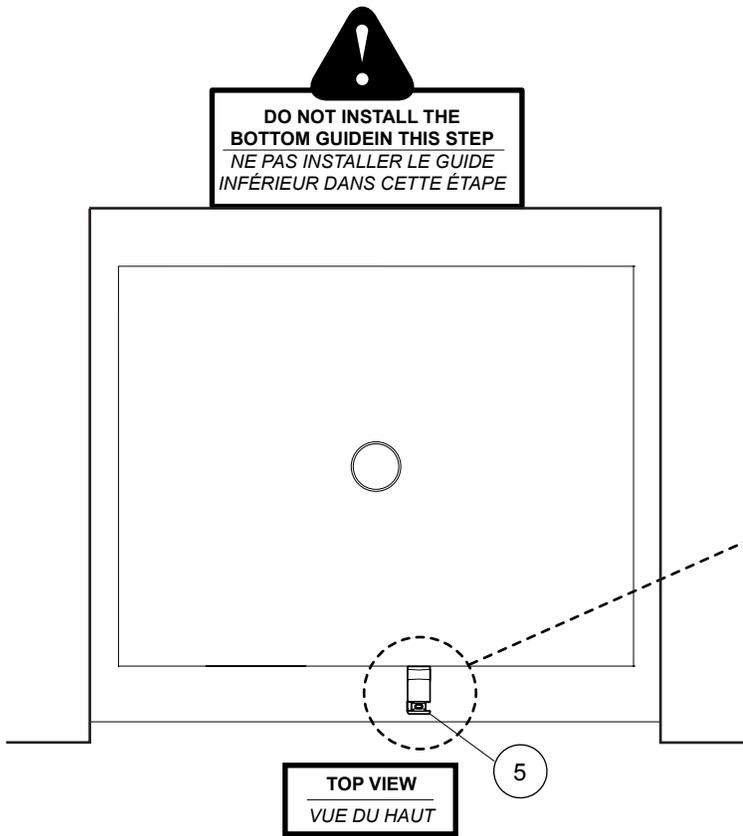
INTERIOR
 SHOWER SIDE
 INTÉRIEUR
 DE LA DOUCHE



INTERIOR
 SHOWER SIDE
 INTÉRIEUR
 DE LA DOUCHE

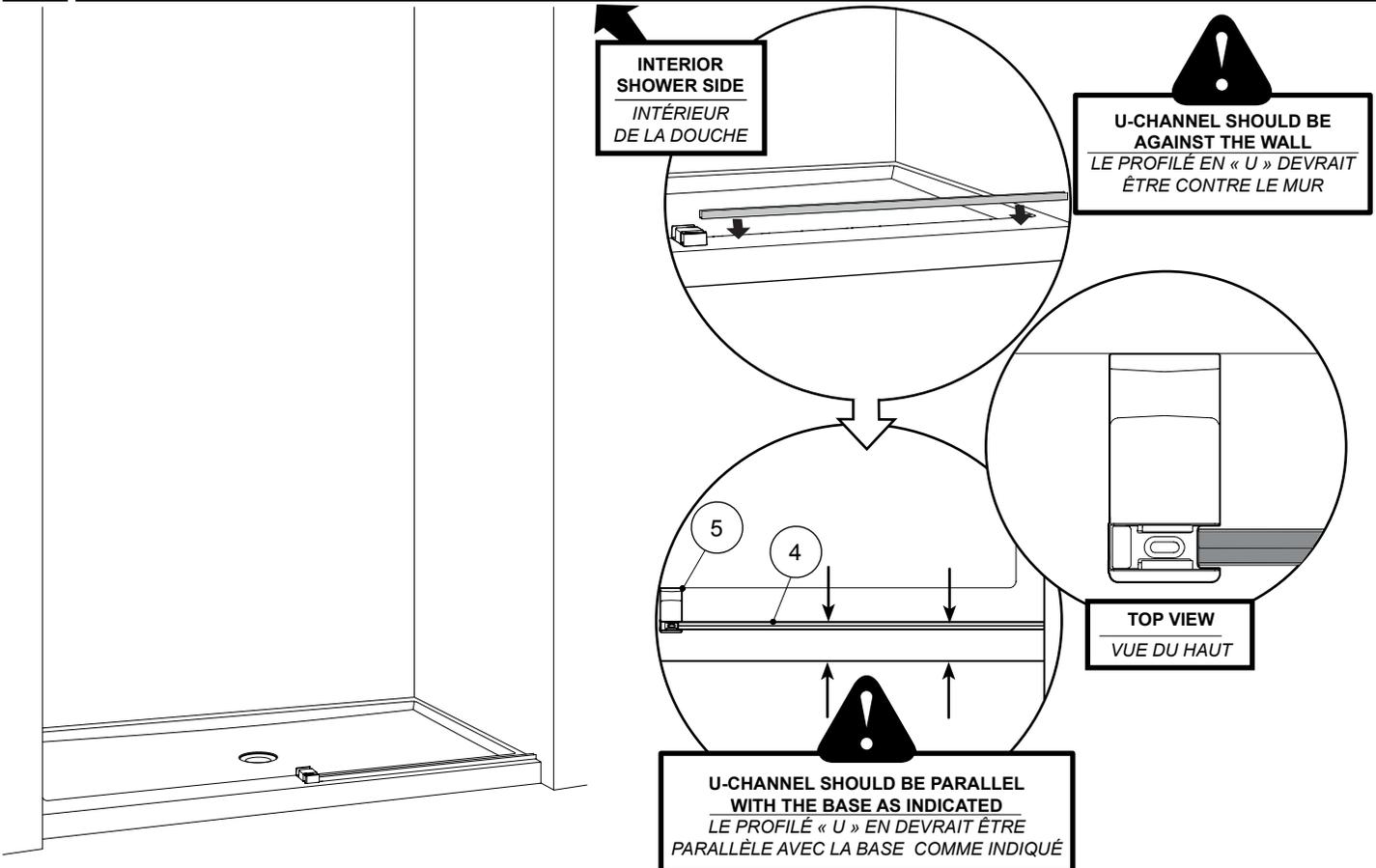
4

PLACE THE BOTTOM GUIDE ON THE BASE / PLACER LE GUIDE INFÉRIEUR



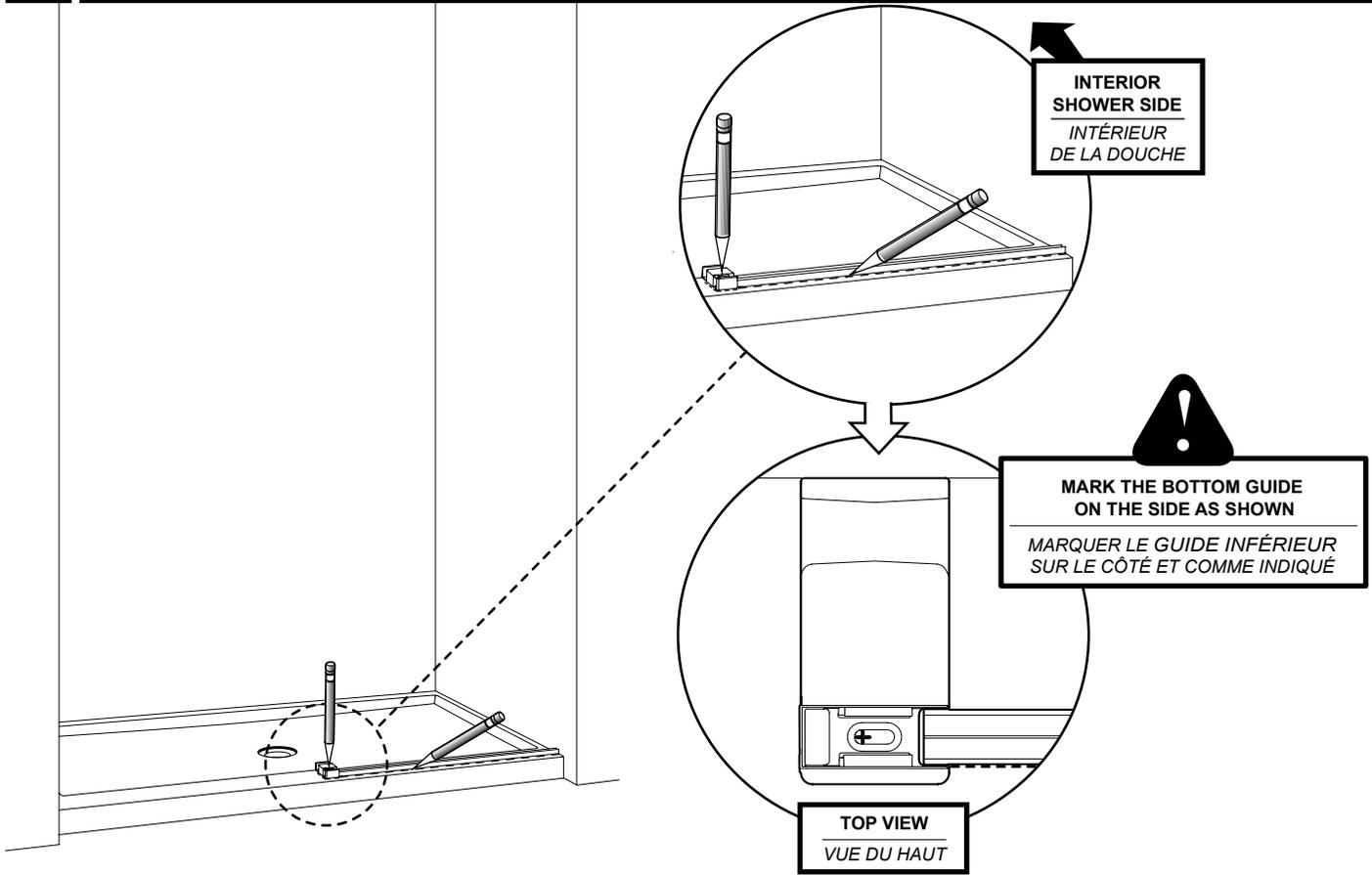
5

PLACE THE U-CHANNEL / PLACER LE PROFILÉ EN «U»



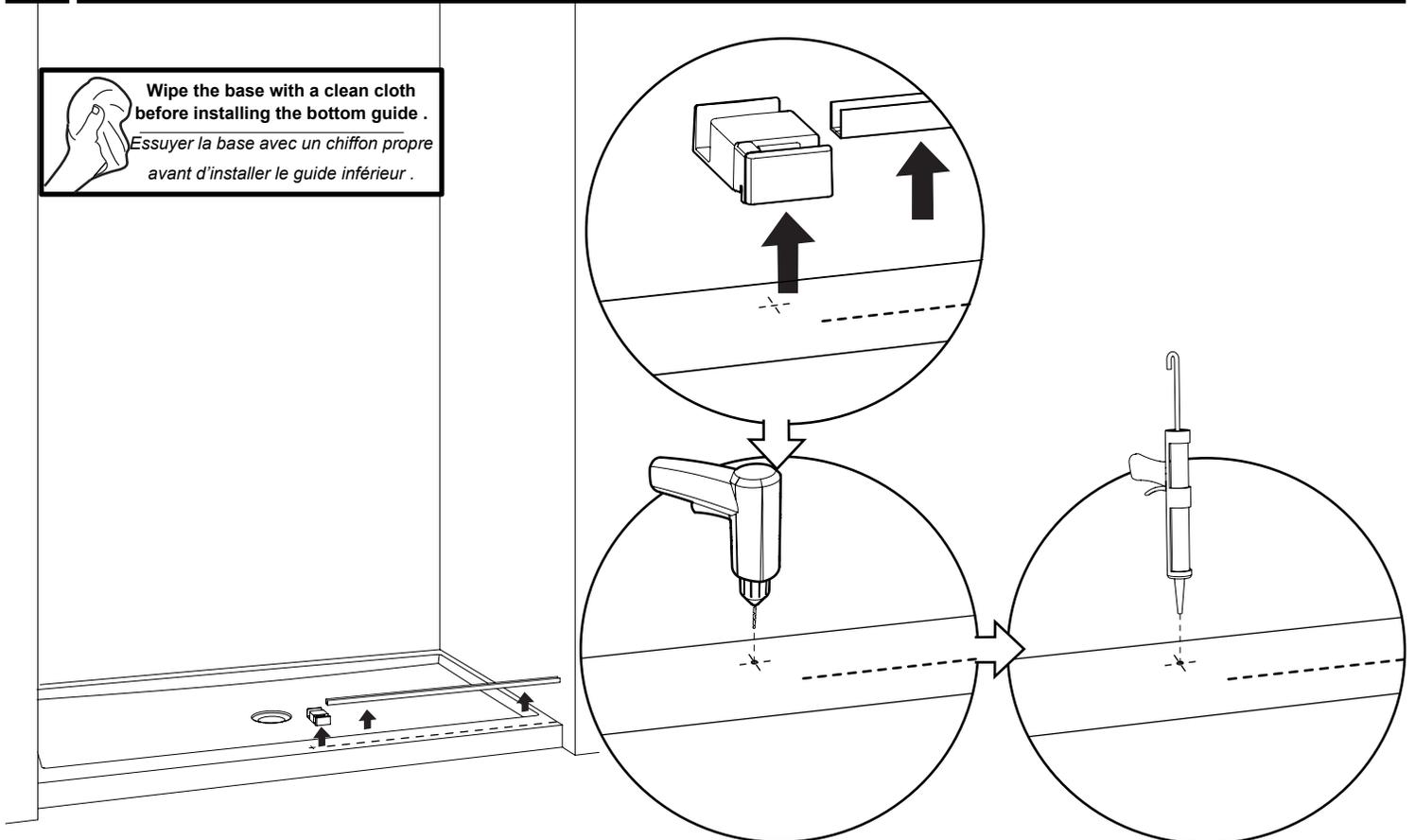
6

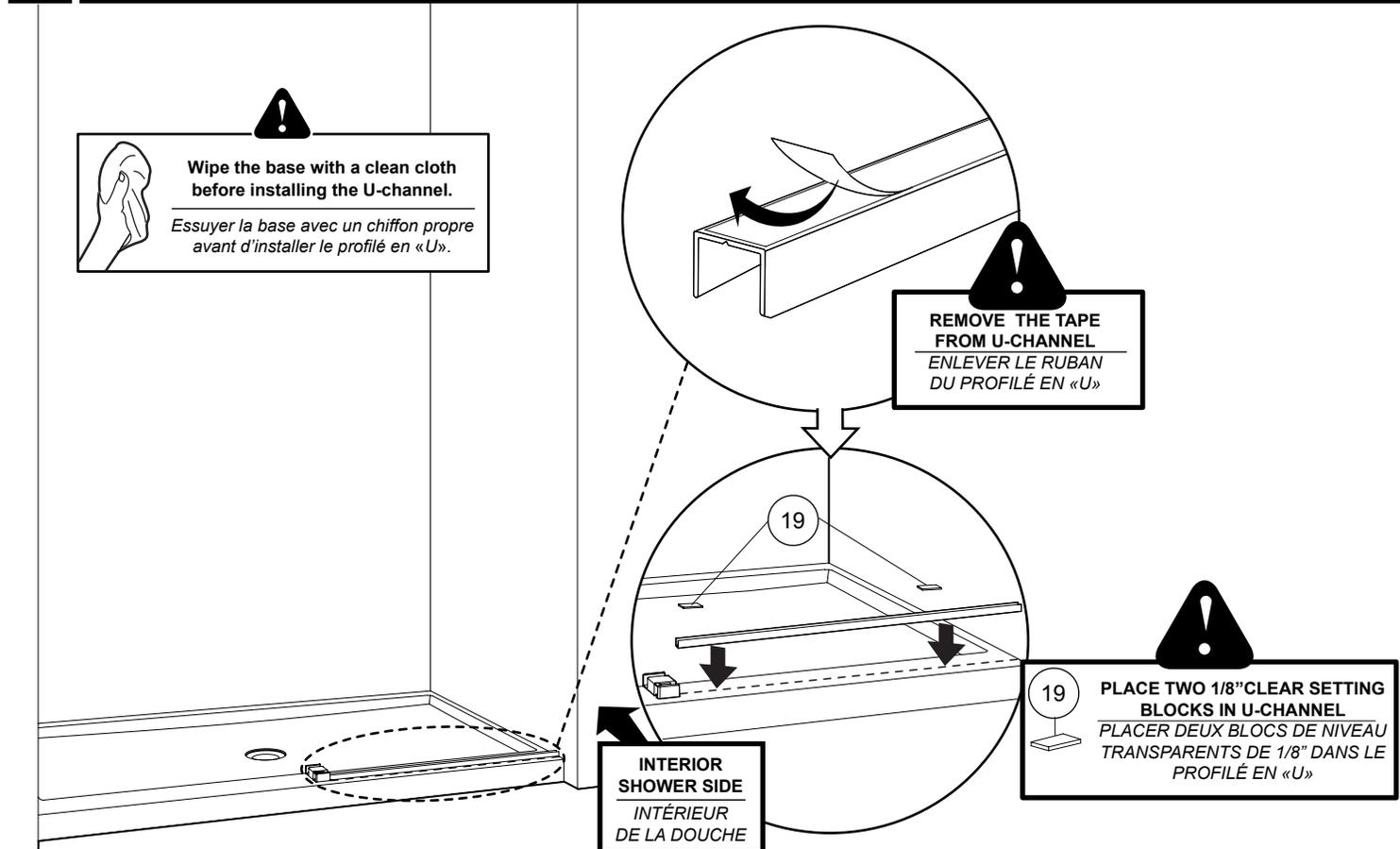
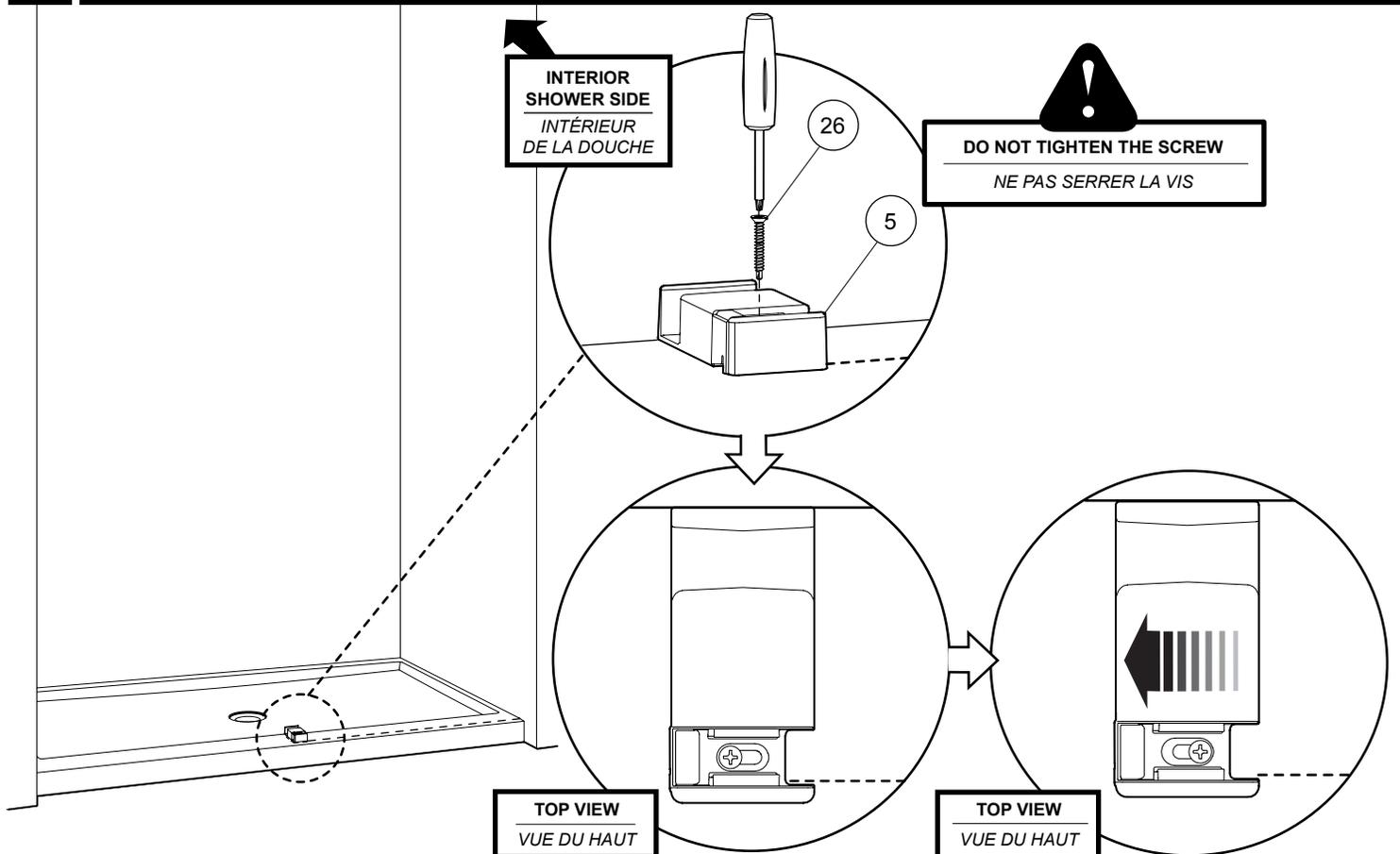
MARK THE U-CHANNEL AND BOTTOM GUIDE PLACEMENT
MARQUER L'EMPLACEMENT DU PROFILÉ EN «U» ET GUIDE INFÉRIEUR



7

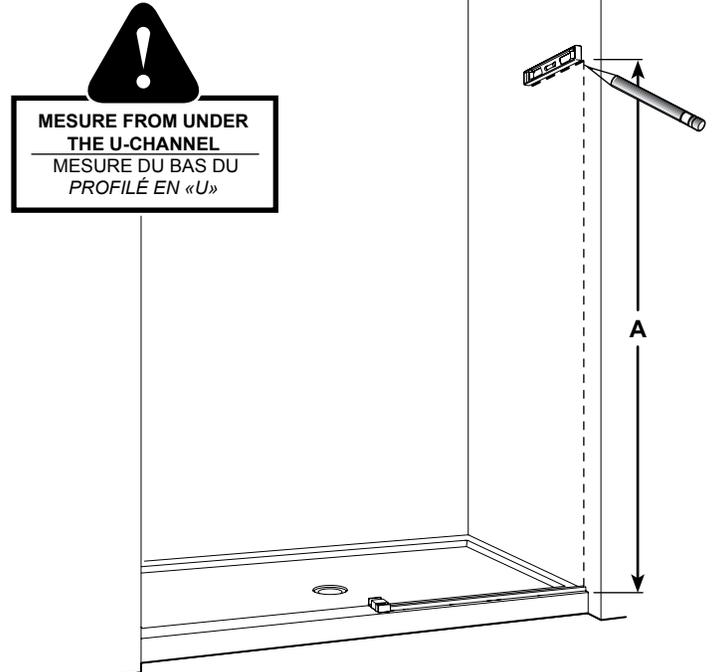
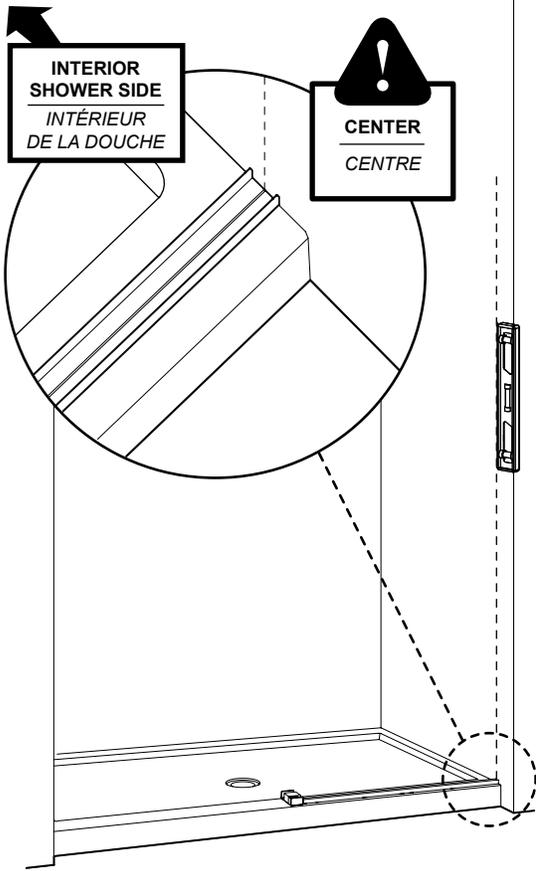
DRILL AND SILICONE THE BOTTOM GUIDE PLACEMENT
PERCER ET CALFEUTRER L'EMPLACEMENT DU GUIDE INFÉRIEUR





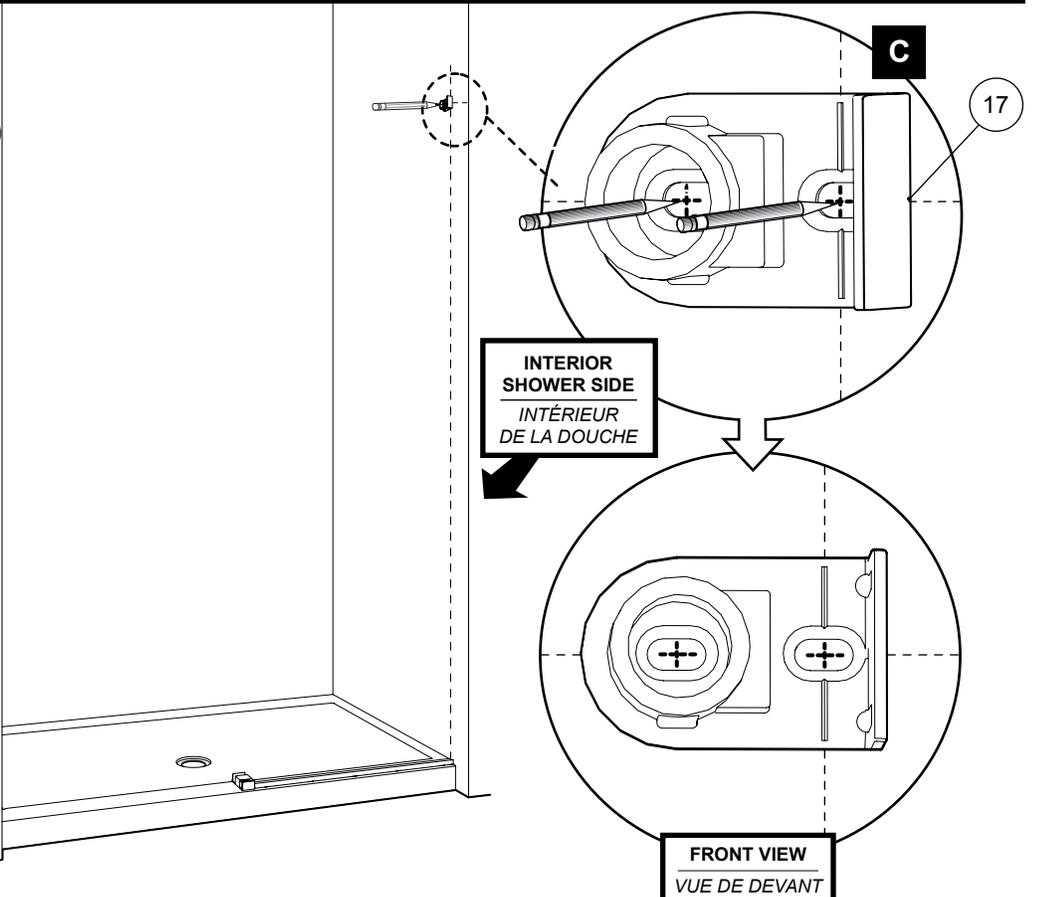
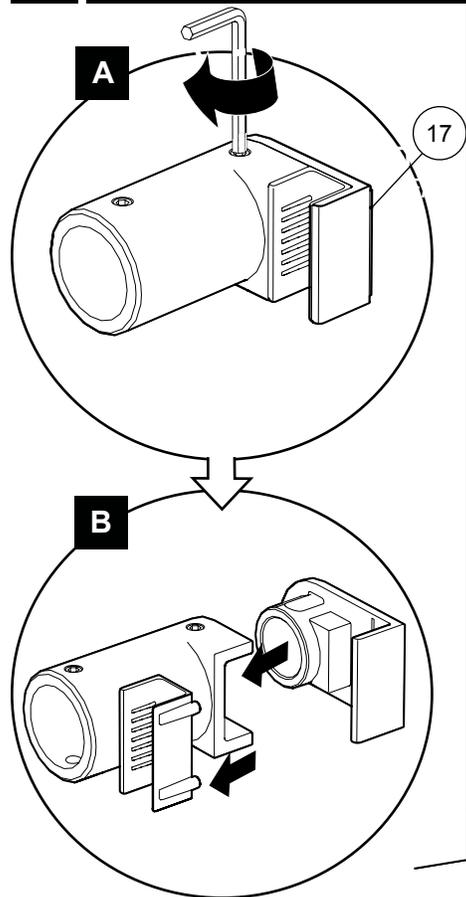
10

MARK THE PLACEMENT LINE FOR WALL BRACKET ON THE WALL AND LEVEL
MARQUER LA LIGNE DE PLACEMENT POUR LE PANNEAU FIXE SUR LE MUR ET NIVELER



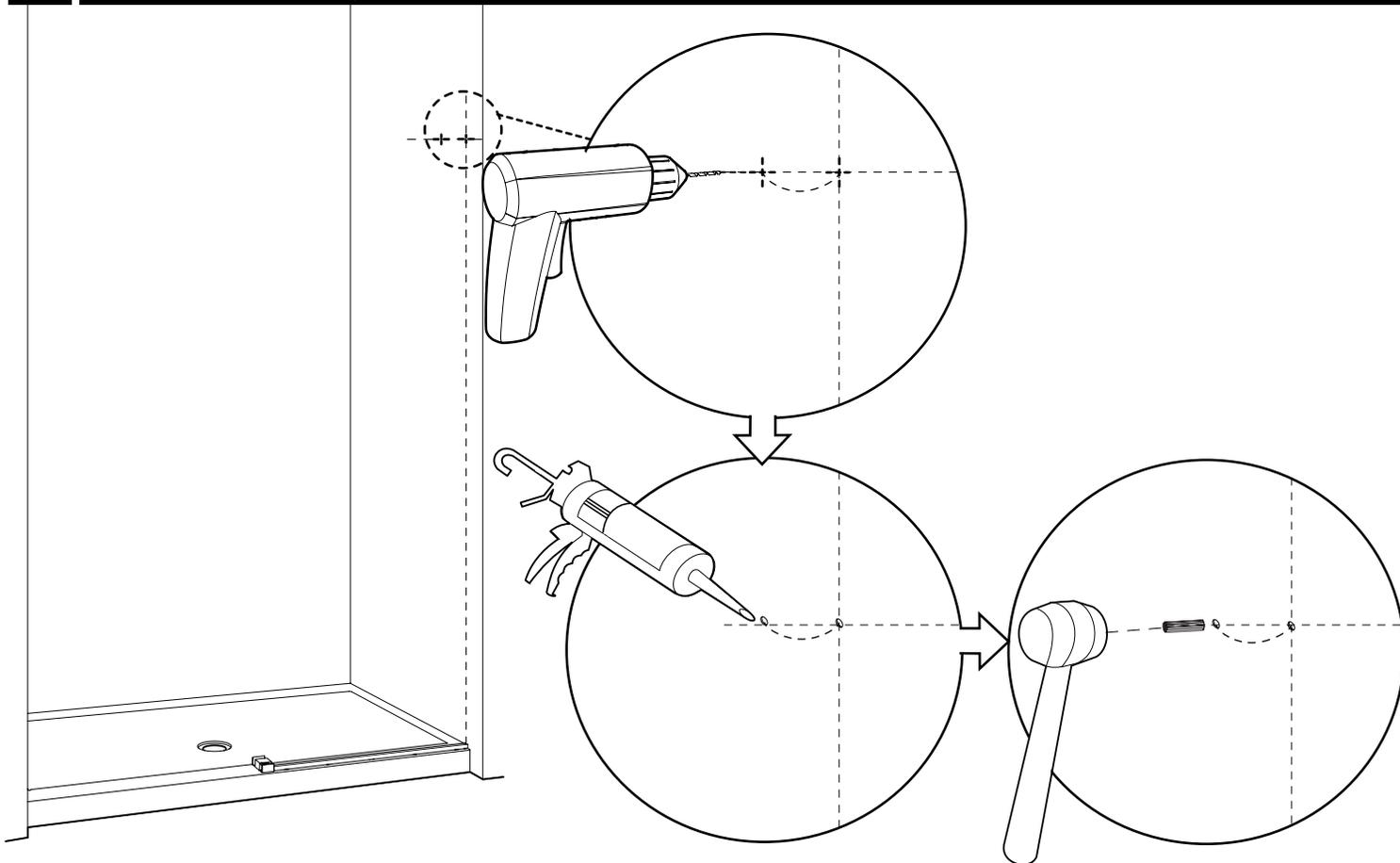
MODEL MODÈLE	UNIT HEIGHT HAUTEUR DE L'UNITÉ	A MEASURE FROM BASE TO LOCATE THE WALL MOUNT BRACKETS. MESURER À PARTIR DE LA BASE POUR LOCALISER LES SUPPORT MURAUX.
TUB / BAIGNOIRE	66"	63" (160cm)
SHOWER / DOUCHE	79"	76" (193cm)

11



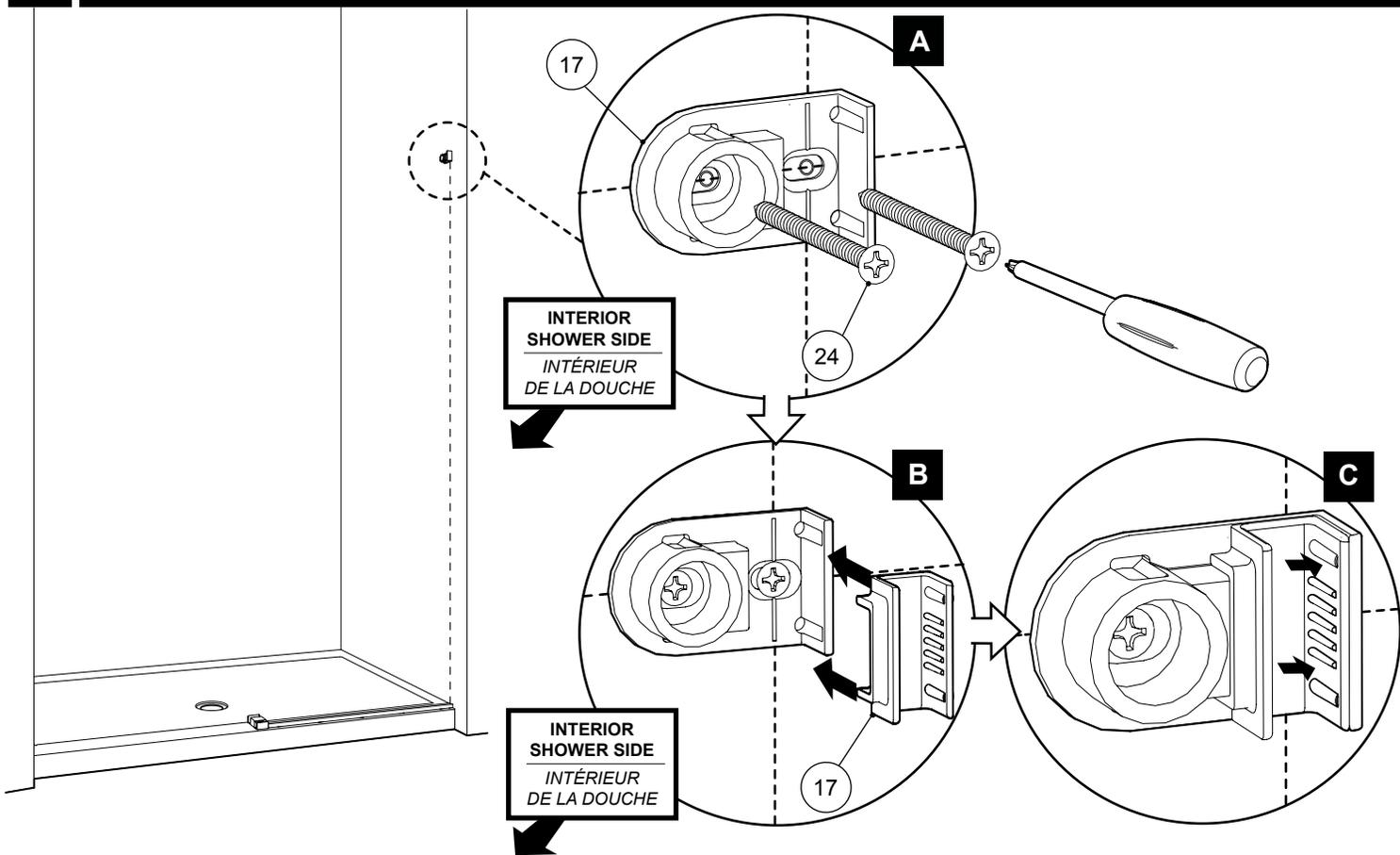
12

DRILL , SILICONE AND INSTALL WALL PLUGS FOR WALL MOUNT BRACKET
PERCER, CALFEUTRER ET INSTALLER LES CHEVILLES POUR LE SUPPORT MURAL



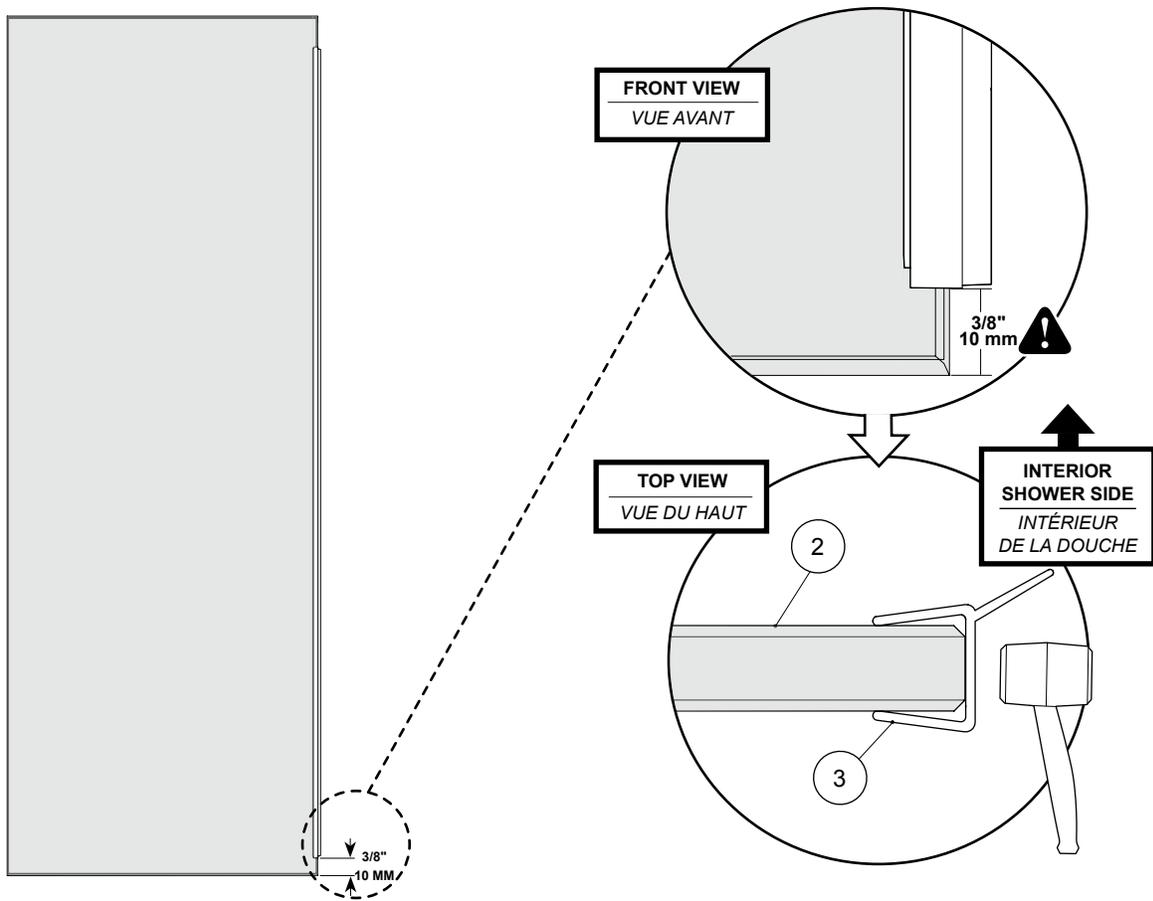
13

INSTALL THE BRACKET FOR THE FIXED PANEL / INSTALLER LE SUPPORT MURAL POUR PANNEAU FIXE



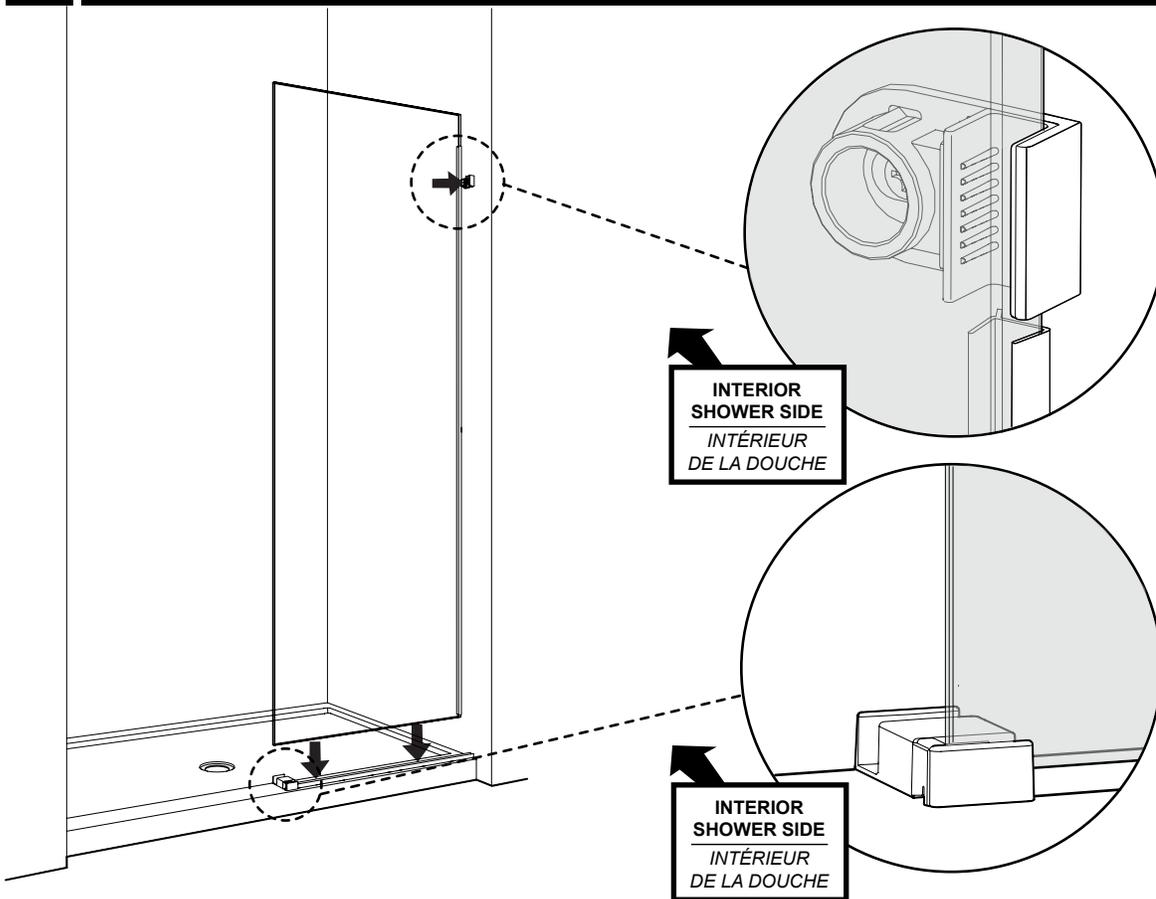
14

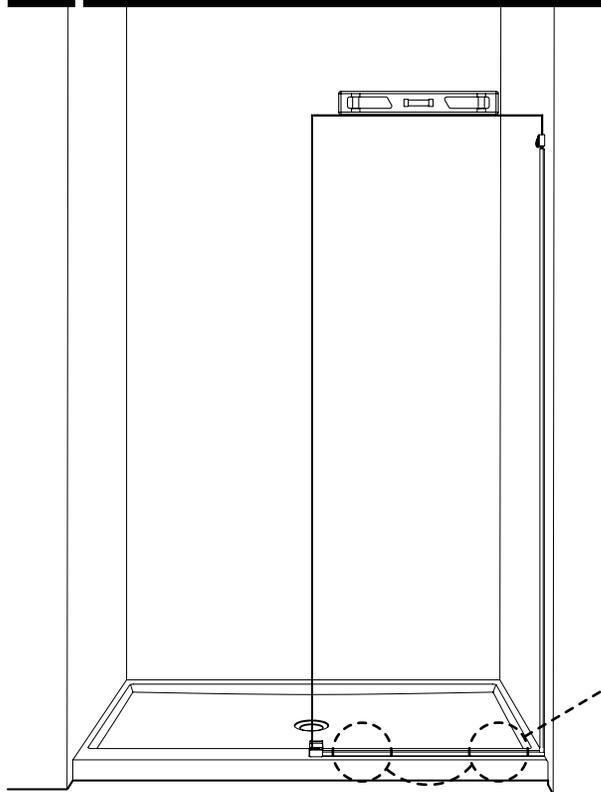
INSTALL THE SIDE DOOR GASKET ON FIXED PANEL / INSTALLER LE JOINT LATÉRAL SUR LE PANNEAU FIXE



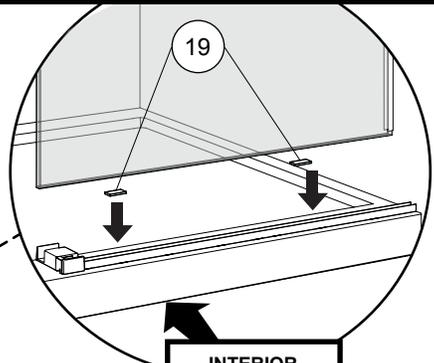
15

INSTALL THE FIXED PANEL / INSTALLER LE PANNEAU FIXE

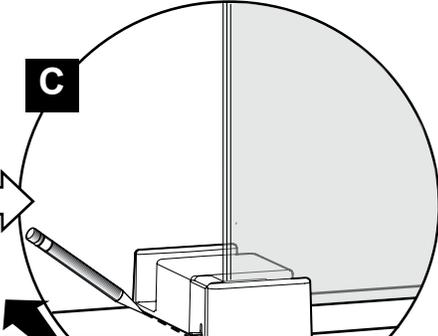
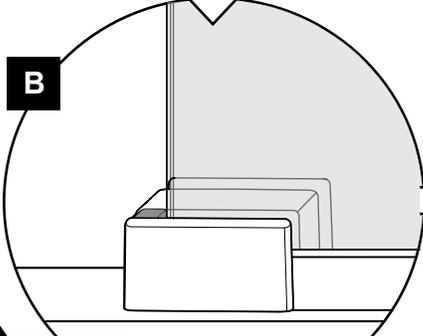
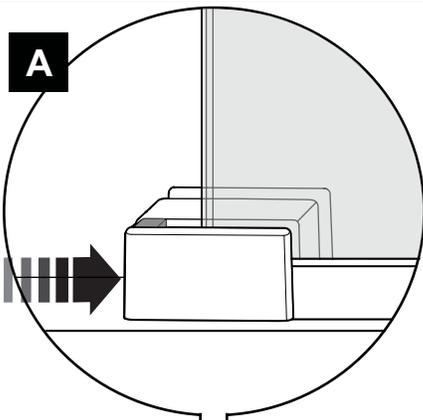
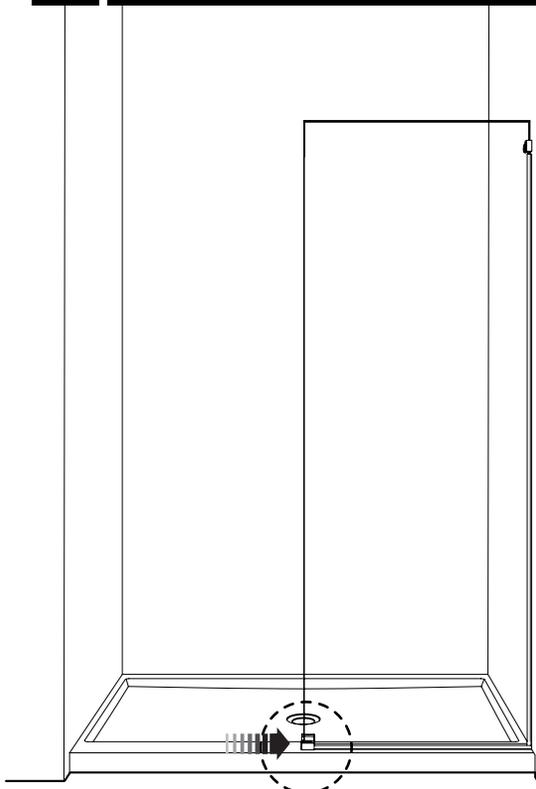




19 Add clear setting blocks in the U-channel. Use additional setting blocks to adjust if necessary.
 Ajouter deux blocs de niveau transparents dans le profilé en «U». Utiliser des blocs de niveau transparents supplémentaires pour ajuster si nécessaire.



INTERIOR
SHOWER SIDE
INTÉRIEUR
DE LA DOUCHE

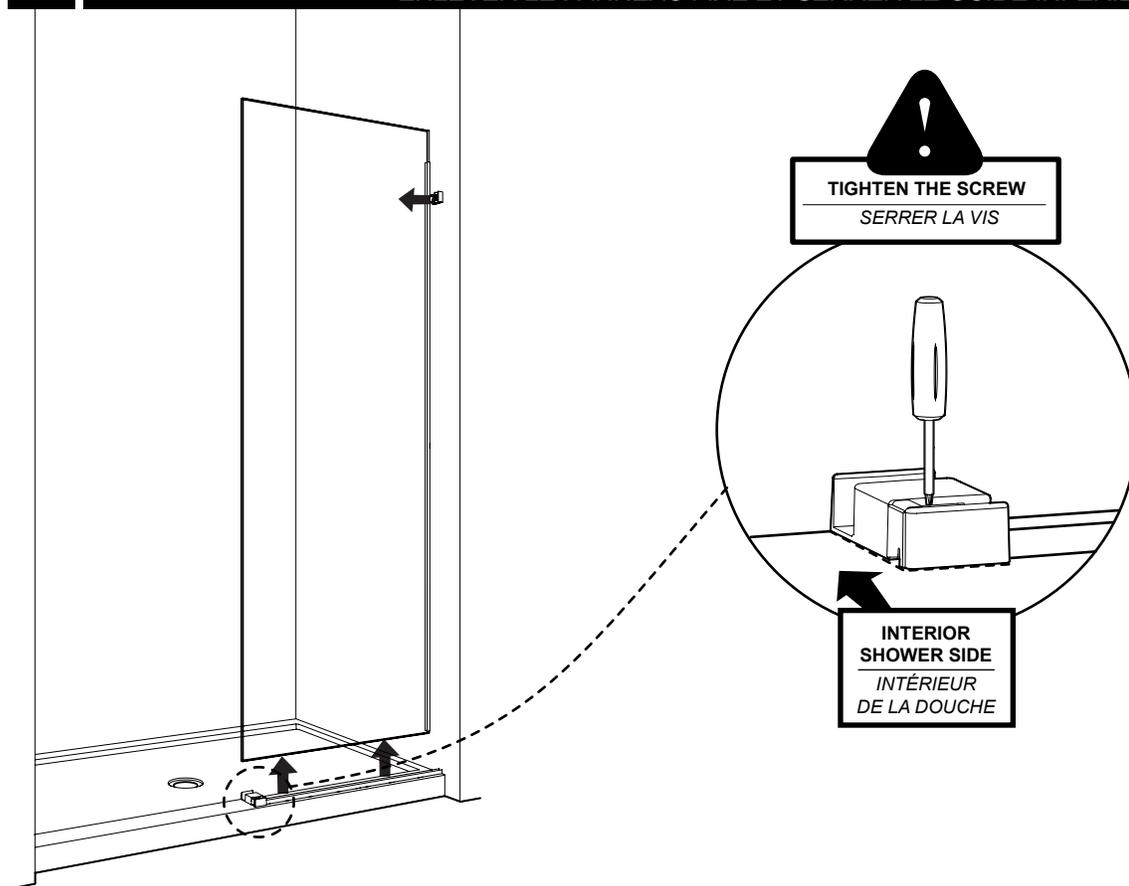


INTERIOR
SHOWER SIDE
INTÉRIEUR
DE LA DOUCHE

INTERIOR
SHOWER SIDE
INTÉRIEUR
DE LA DOUCHE

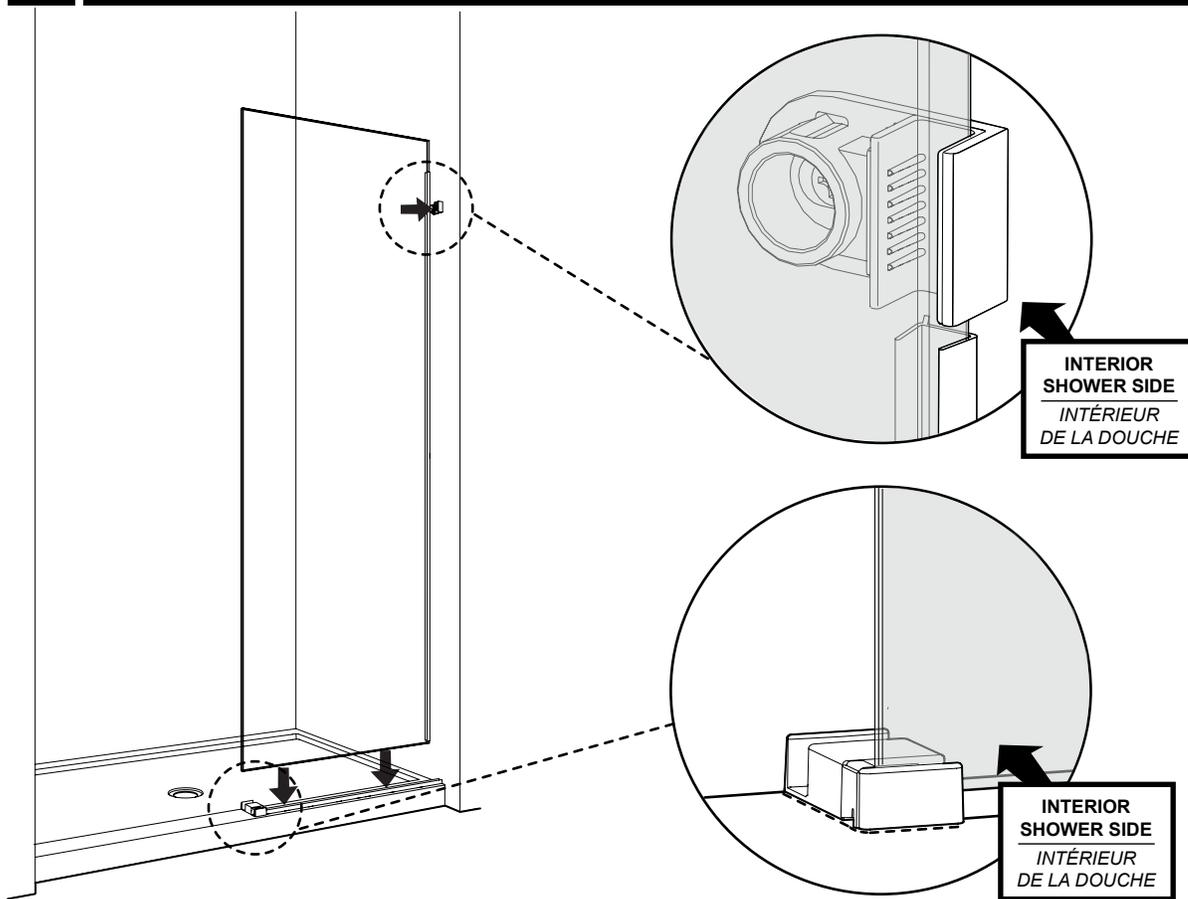
18

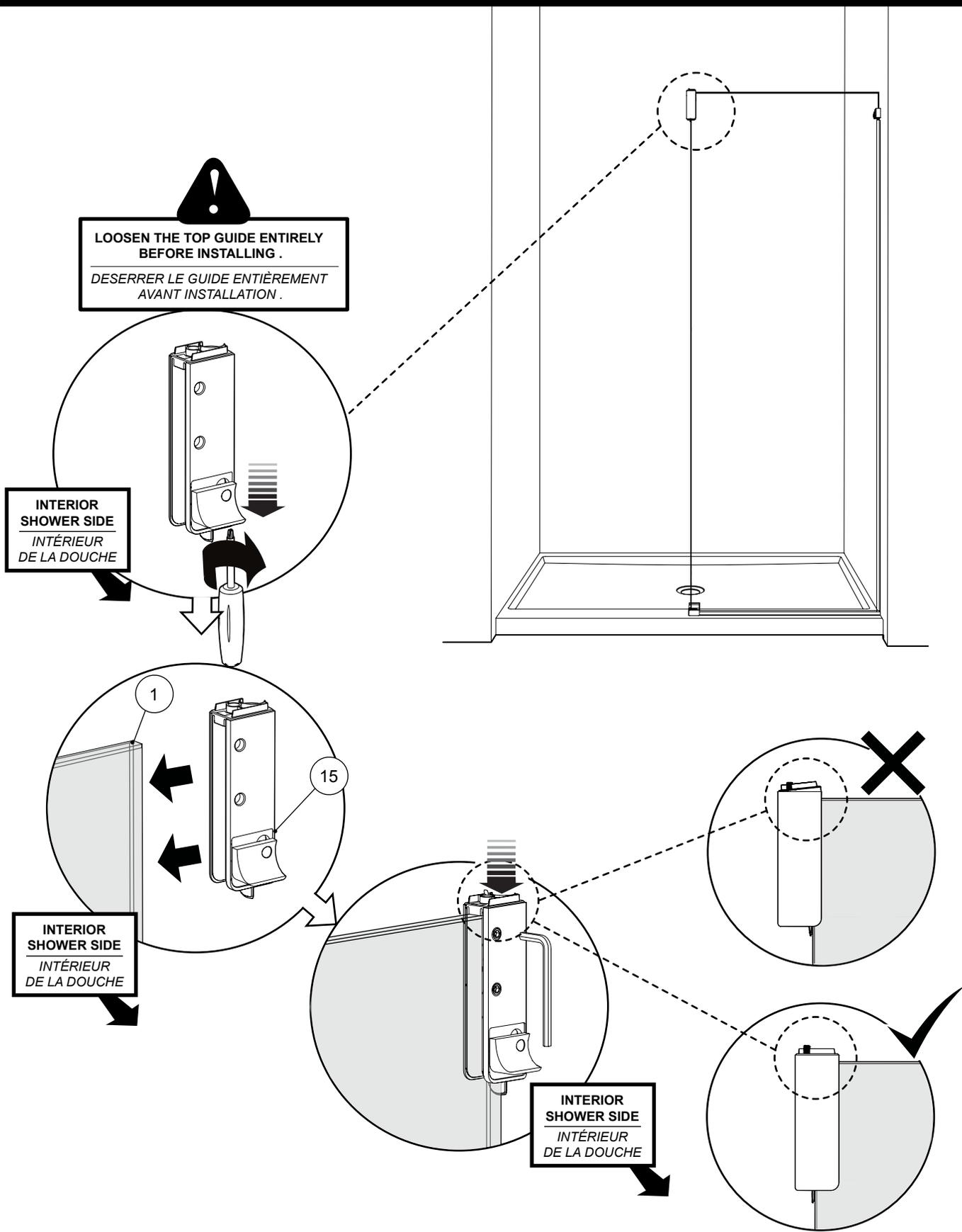
REMOVE THE FIXED PANEL AND TIGHTEN THE BOTTOM GUIDE
ENLEVER LE PANNEAU FIXE ET SERRER LE GUIDE INFÉRIEUR

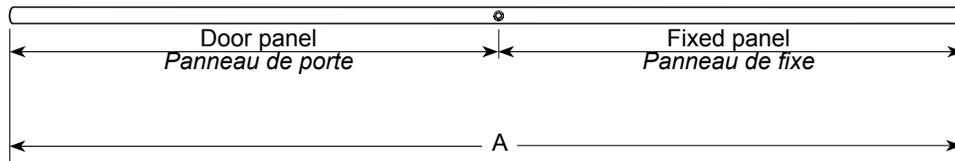


19

REINSTALL THE FIXED PANEL / RÉINSTALLER LE PANNEAU FIXE







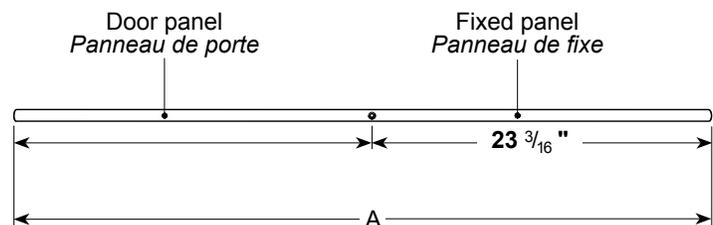
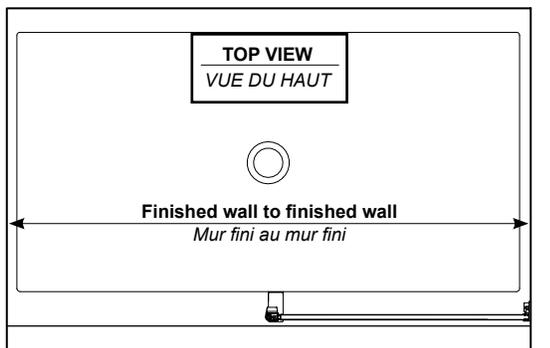
FINISHED WALL TO WALL <i>MUR FINI AU MUR FINI (A)</i>	Door Panel <i>Panneau de porte (B)</i>	Fixed Panel <i>Panneau Fixe (C)</i>
45 " to / à 47 "	* USE THE FORMULA / UTILISER FORMULE	
57 " to / à 58 "	27 ³/₁₆ "	28 ³/₁₆ "
58 " to / à 59 "	28 ³/₁₆ "	27 ³/₁₆ "
59 " to / à 60 "	29 ³/₁₆ "	27 ³/₁₆ "
69 " to / à 70 "	33 ³/₁₆ "	34 ³/₁₆ "
70 " to / à 71 "	34 ³/₁₆ "	33 ³/₁₆ "



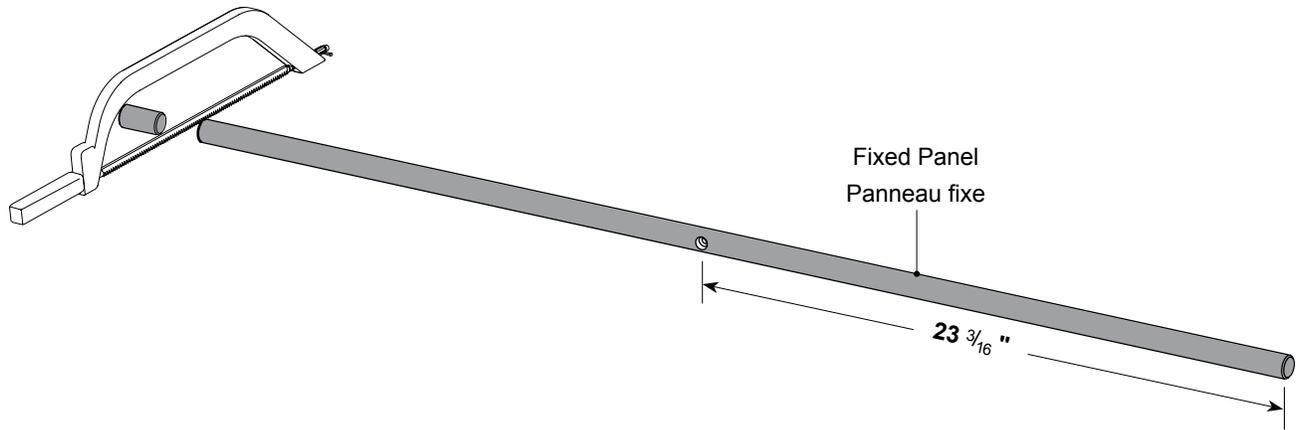
*** FORMULA / FORMULE**

ONLY RUNNING RAIL FOR OPENING (45 " TO 47 ") REQUIRES CUTTING .
 BAR LENGTH = SUBTRACT 1⁵/₁₆" (41MM) FROM THE MEASUREMENT OF THE FINISHED WALL TO FINISHED WALL
 RUNNING RAIL MUST BE CUT ON THE DOOR SIDE .
 PLEASE SEE THE NEXT PAGE FOR CUTTING INSTRUCTIONS .

SEULEMENT LA BARRE DE ROULEMENT POUR L'OUVERTURE (45 " À 47 ") DOIT ÊTRE COUPÉE
 LONGUEUR DE LA BARRE = SOUSTRAIRE 1 ⁵/₁₆" (41MM) DE LA MESURE DU MUR FINI AU MUR FINI .
 LA BARRE DE ROULEMENT DOIT ÊTRE COUPÉE DU CÔTÉ DE LA PORTE .
 S'IL VOUS PLAÎT , VOIR LA PAGE SUIVANTE POUR LES INSTRUCTIONS DE COUPE .

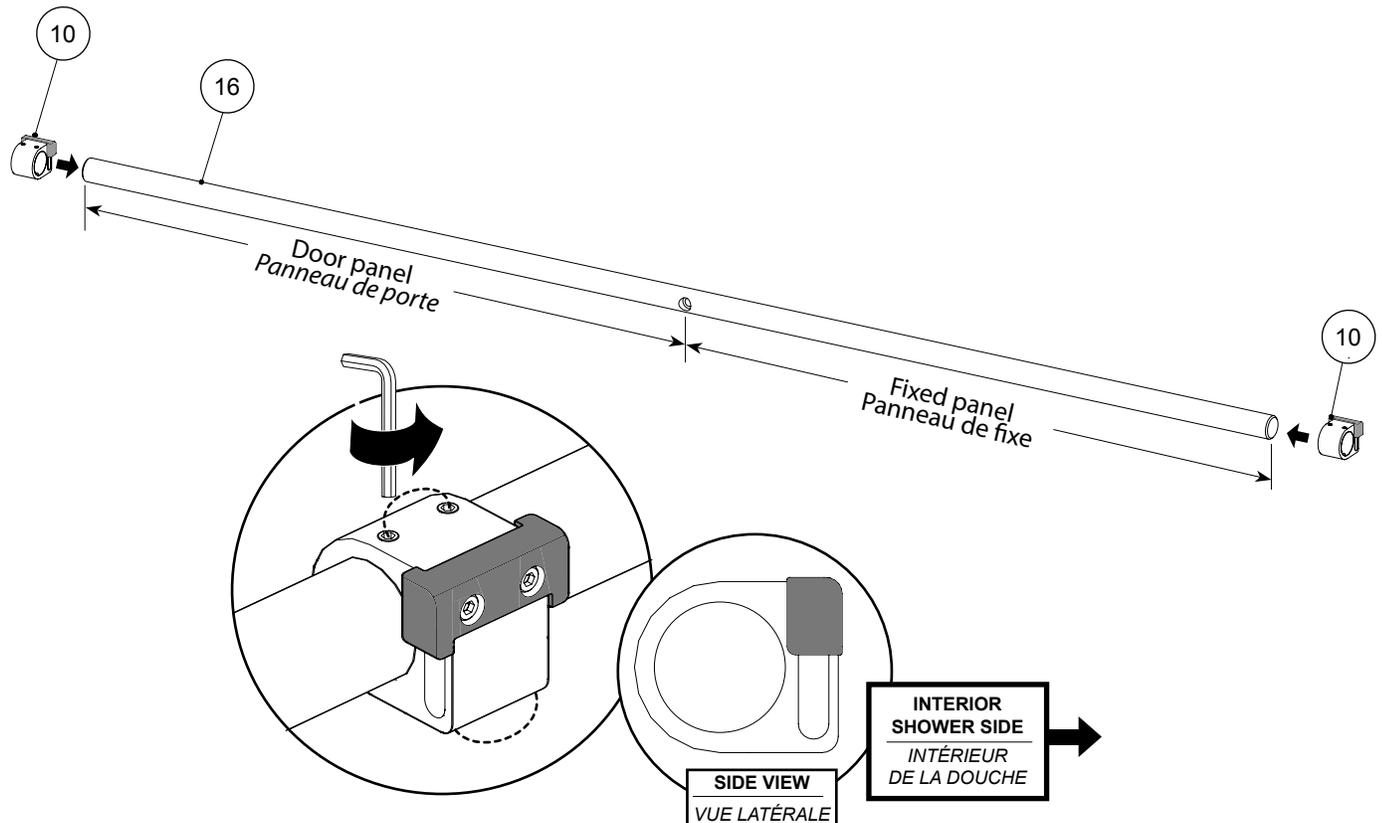


**CUT RUNNING RAIL ONLY FOR OPENING (45 " TO 47 ")
 COUPER LA BARRE DE ROULEMENT SEULEMENT POUR OUVERTURE (45 " À 47 ")**

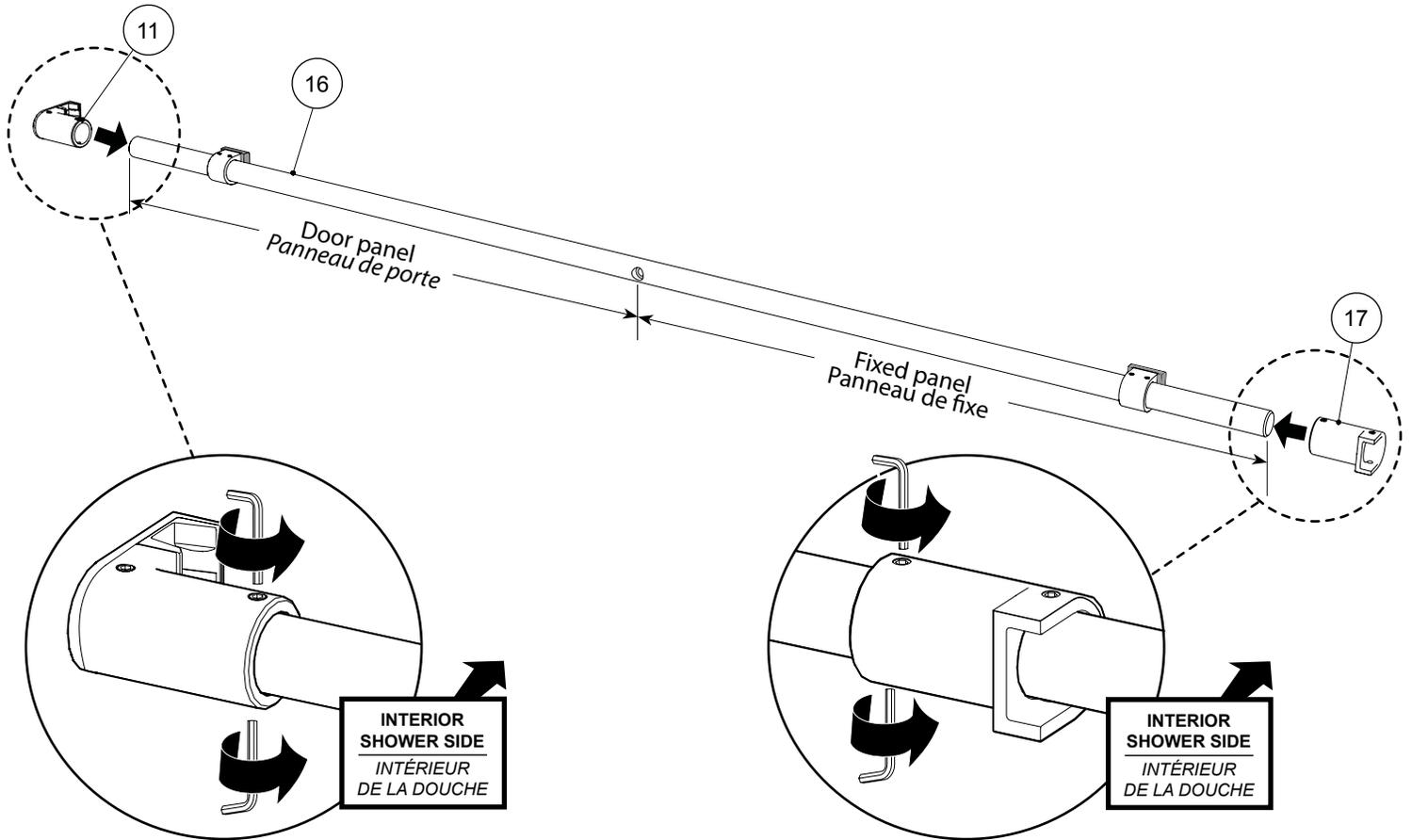


22

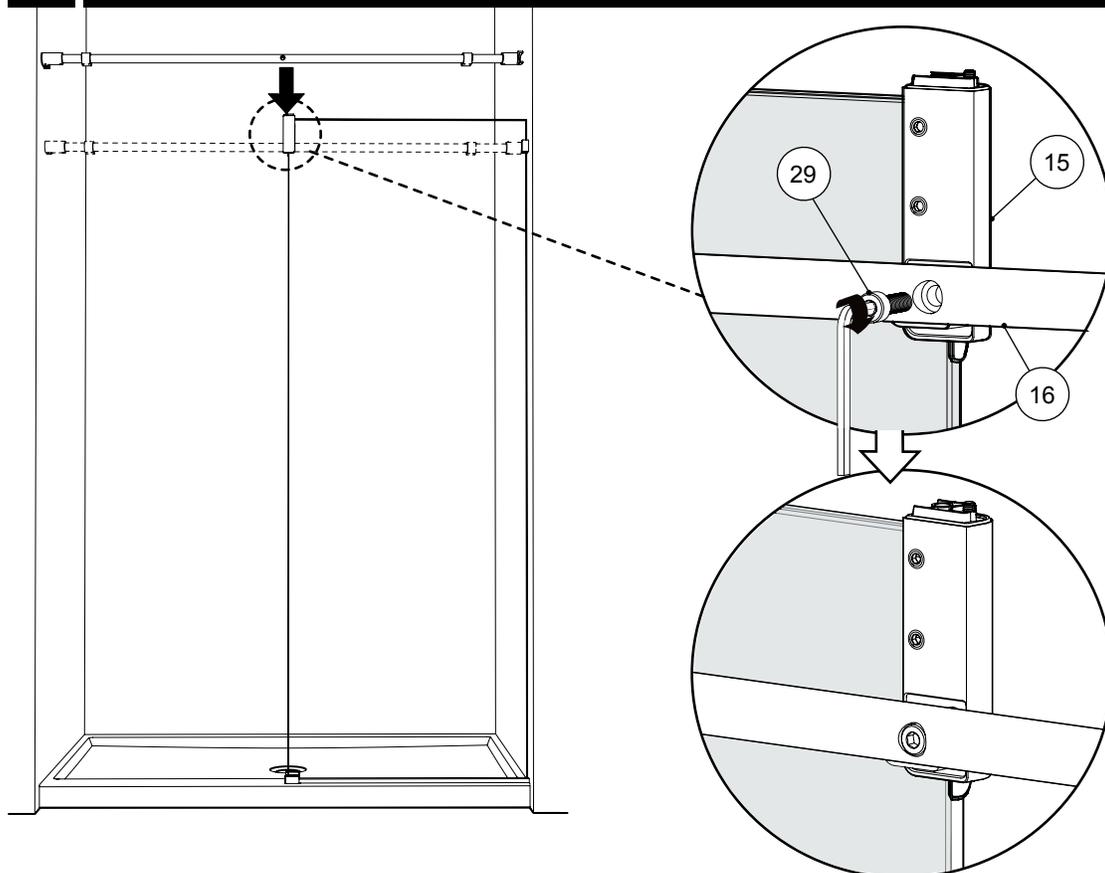
INSTALL THE STOPPERS / INSTALLER LES BUTOIRS



23 INSTALL THE WALL MOUNT BRACKETS / INSTALLER LES SUPPORTS MURAUX

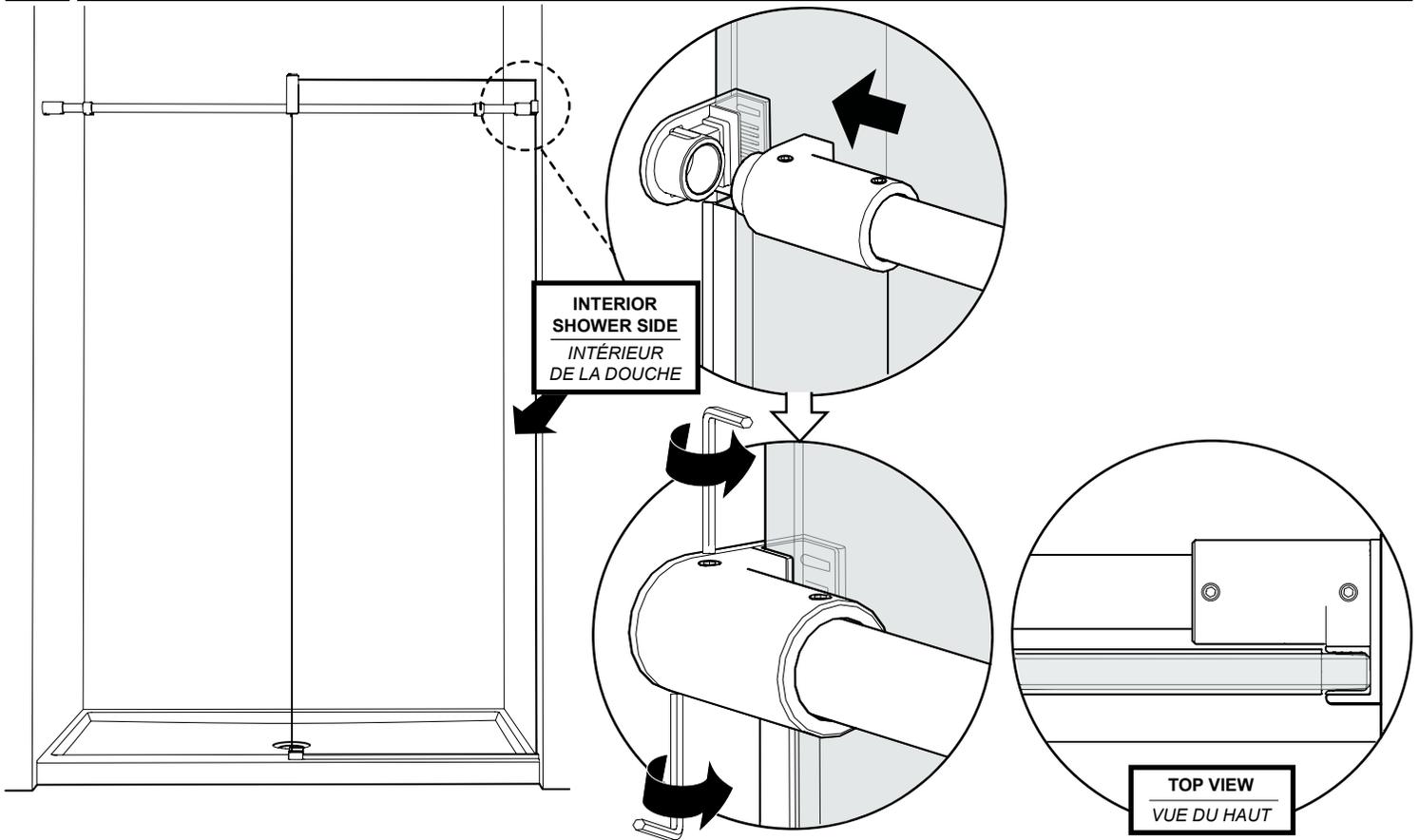


24 SECURE THE RUNNING RAIL ON THE TOP GUIDE / SÉCURISER LA BARRE DE ROULEMENT SUR LE GUIDE



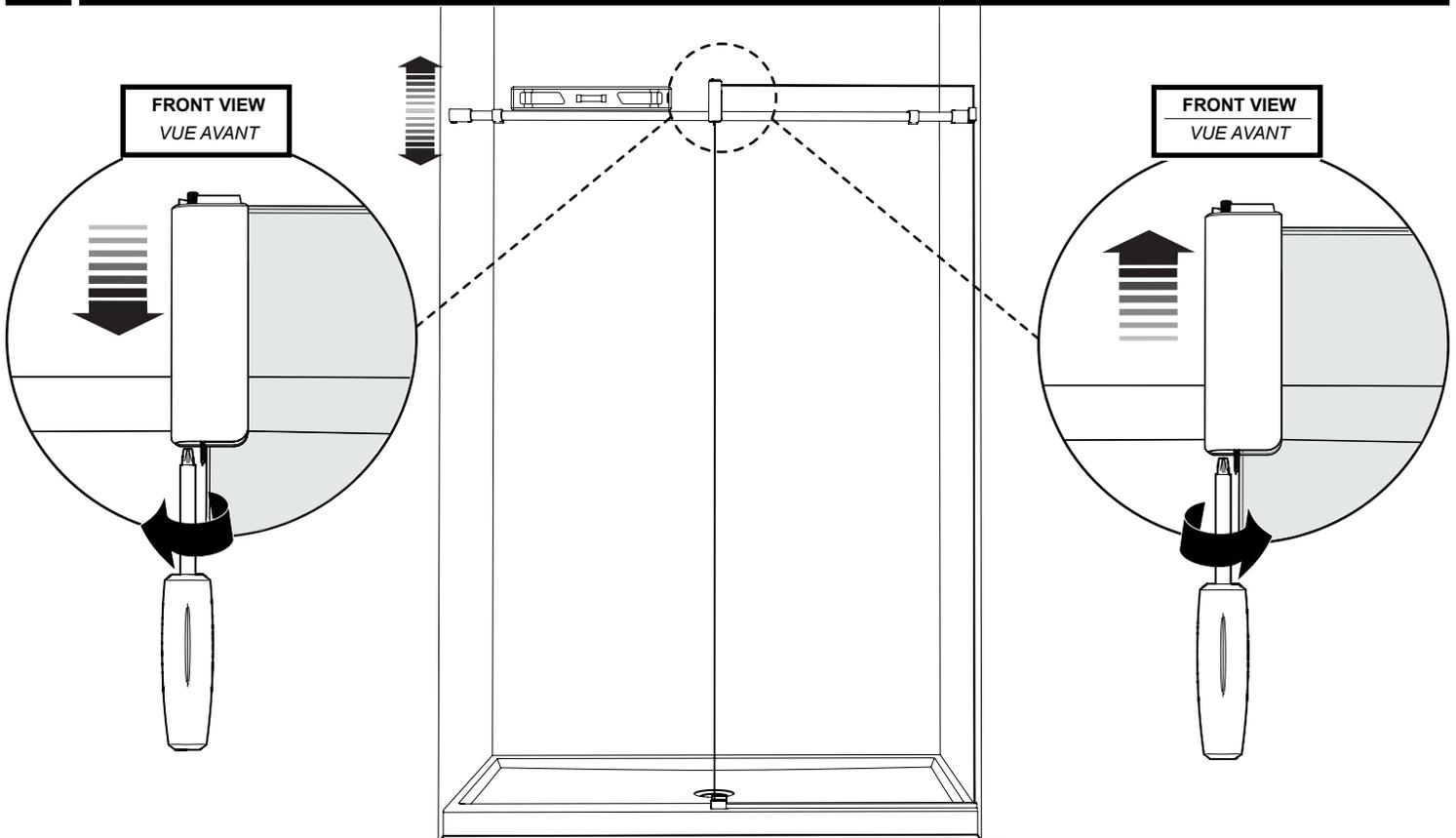
25

PLACE THE RUNNING RAIL ON THE BRACKET
PLACER LA BARRE DE ROULEMENT SUR LE SUPPORT MURAL



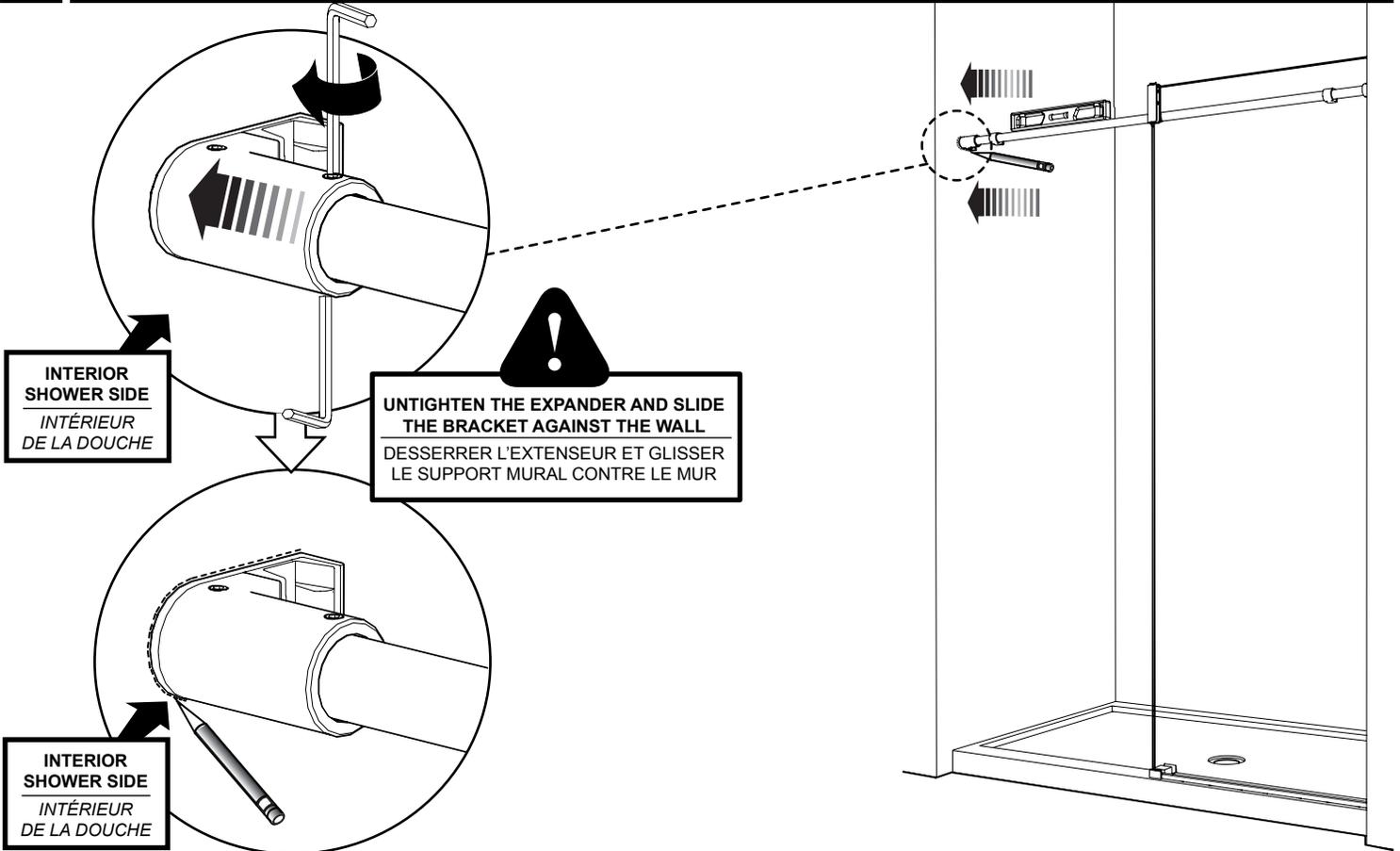
26

LEVEL TO ADJUST THE RUNNING RAIL / NIVELER POUR AJUSTER LA BARRE DE ROULEMENT



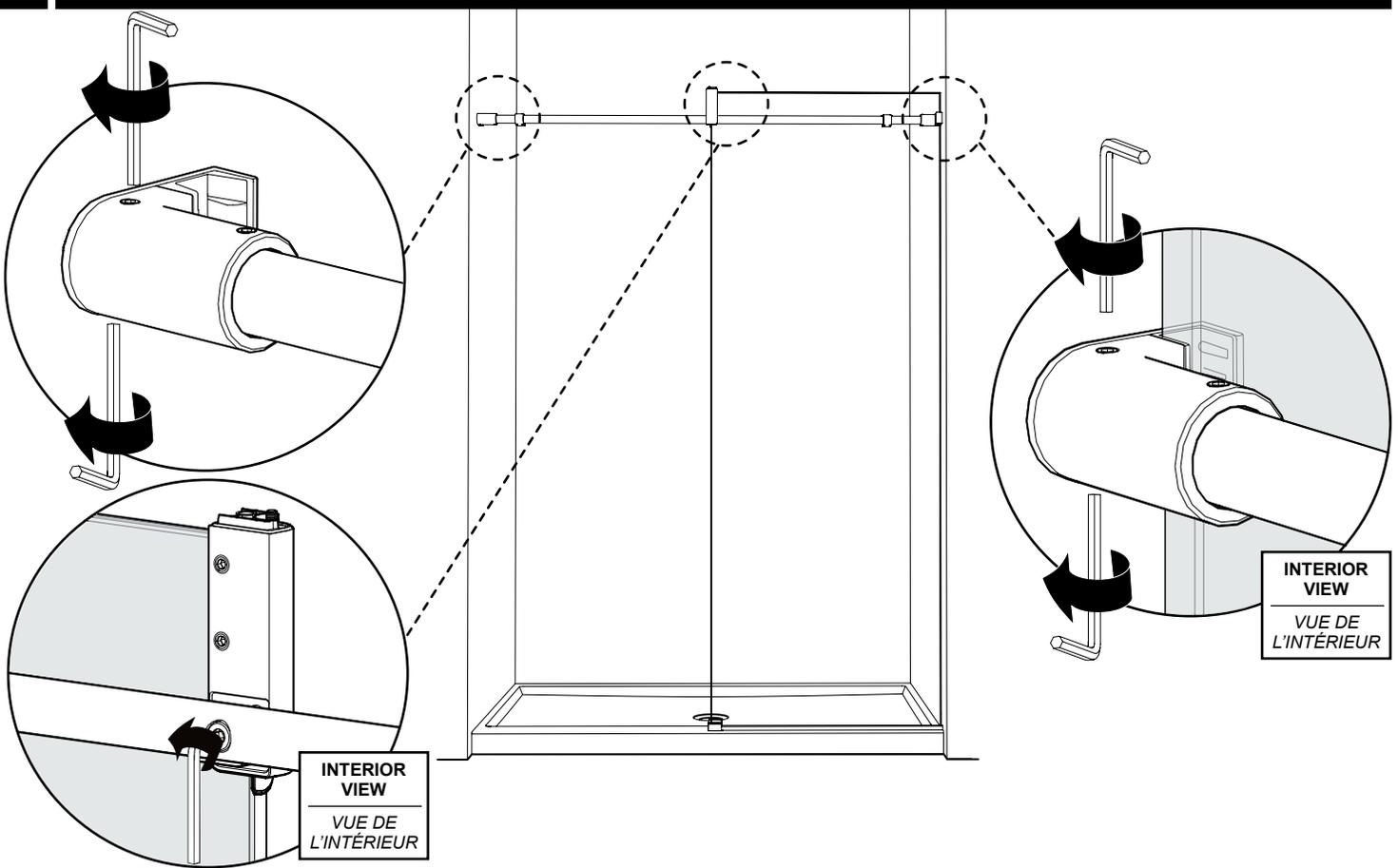
27

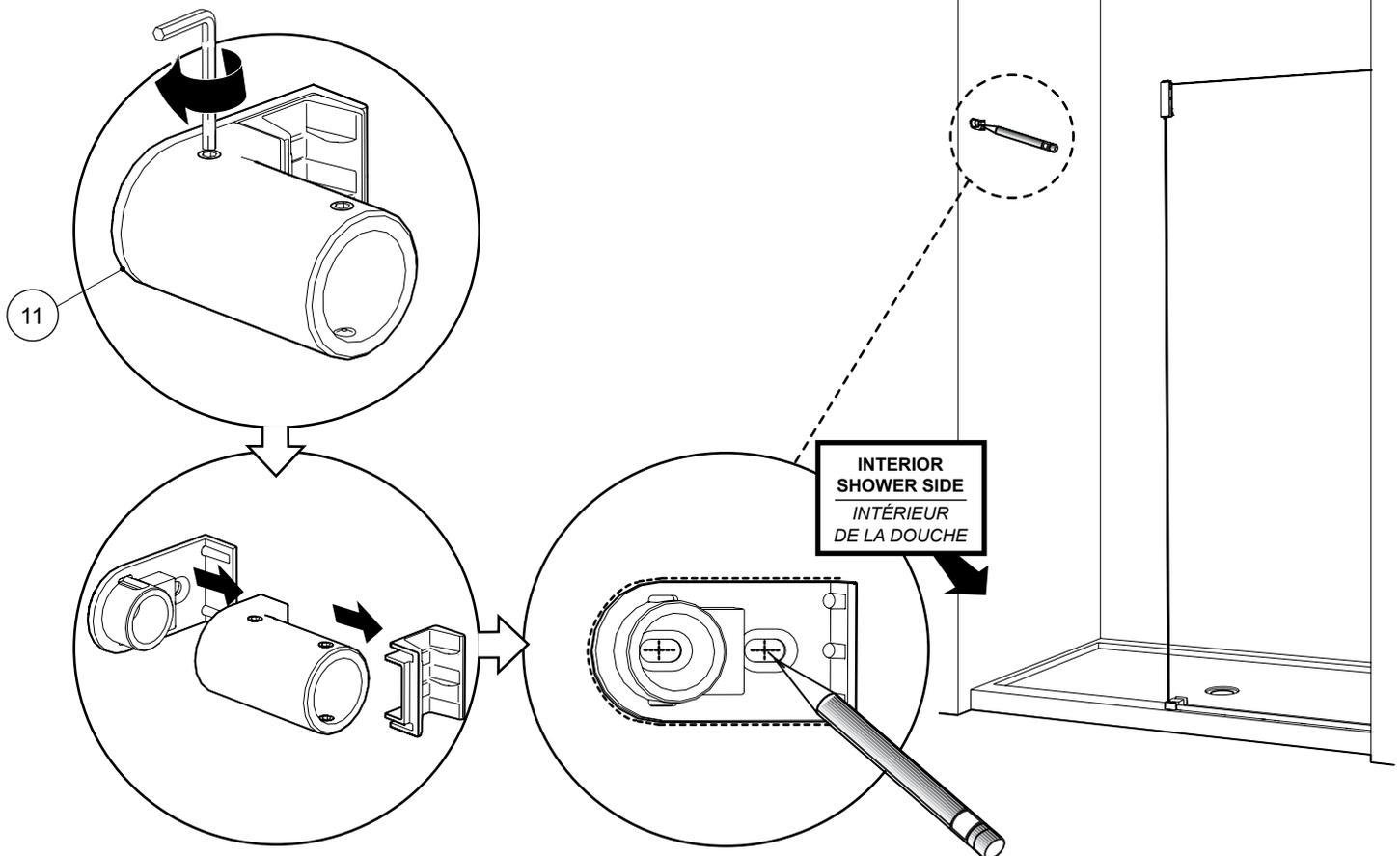
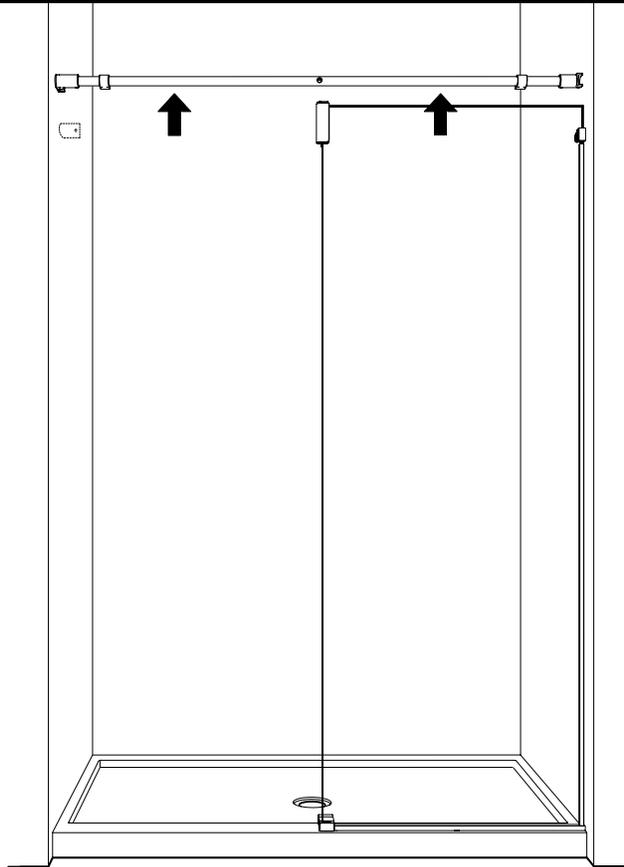
MARK THE DOOR BRACKET ON THE WALL / MARQUER LE SUPPORT MURAL SUR LE MUR



28

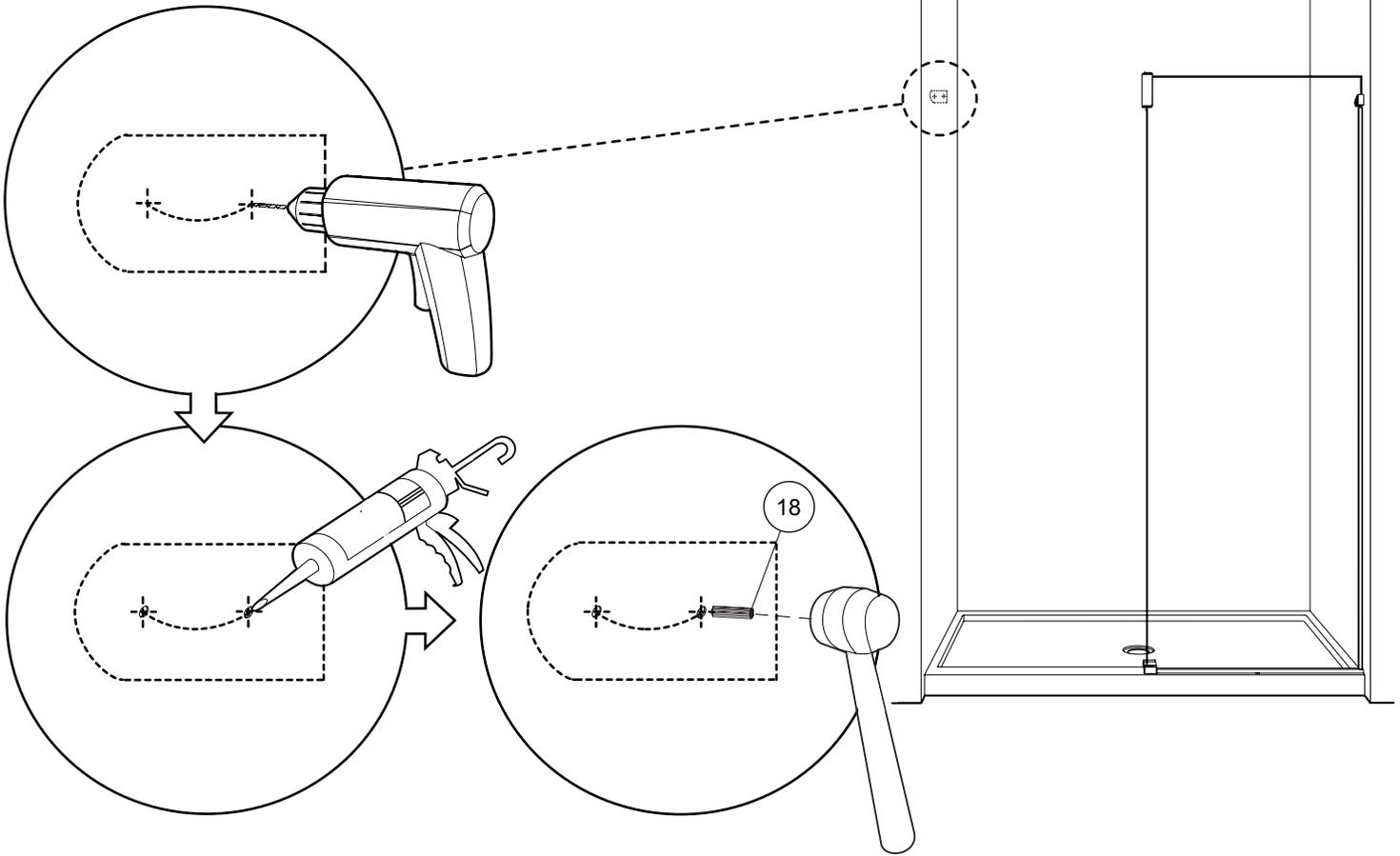
UNTIGHTEN THE EXPANDERS AND TOP GUIDE / DESSERRER LES EXTENSEURS ET LE GUIDE





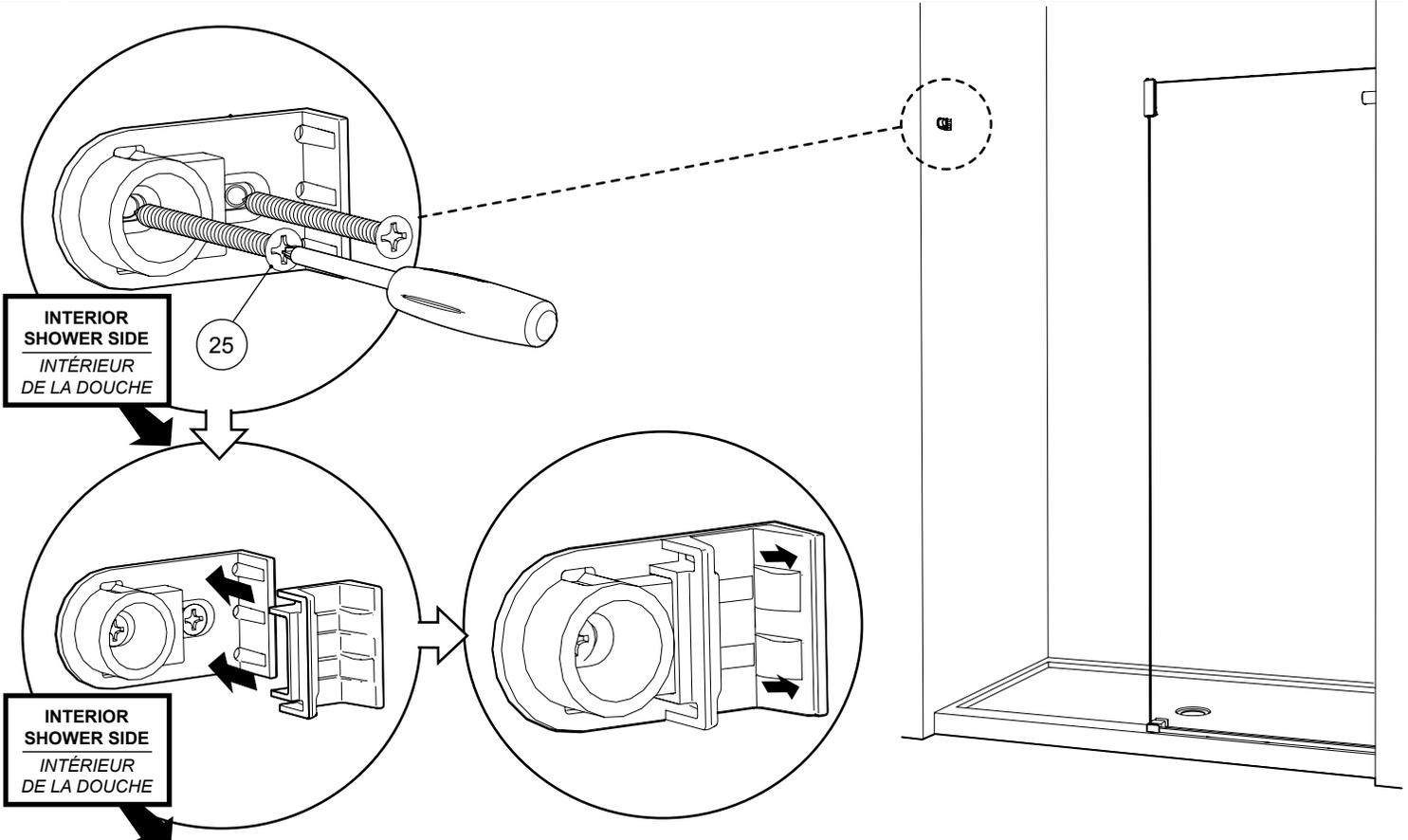
31

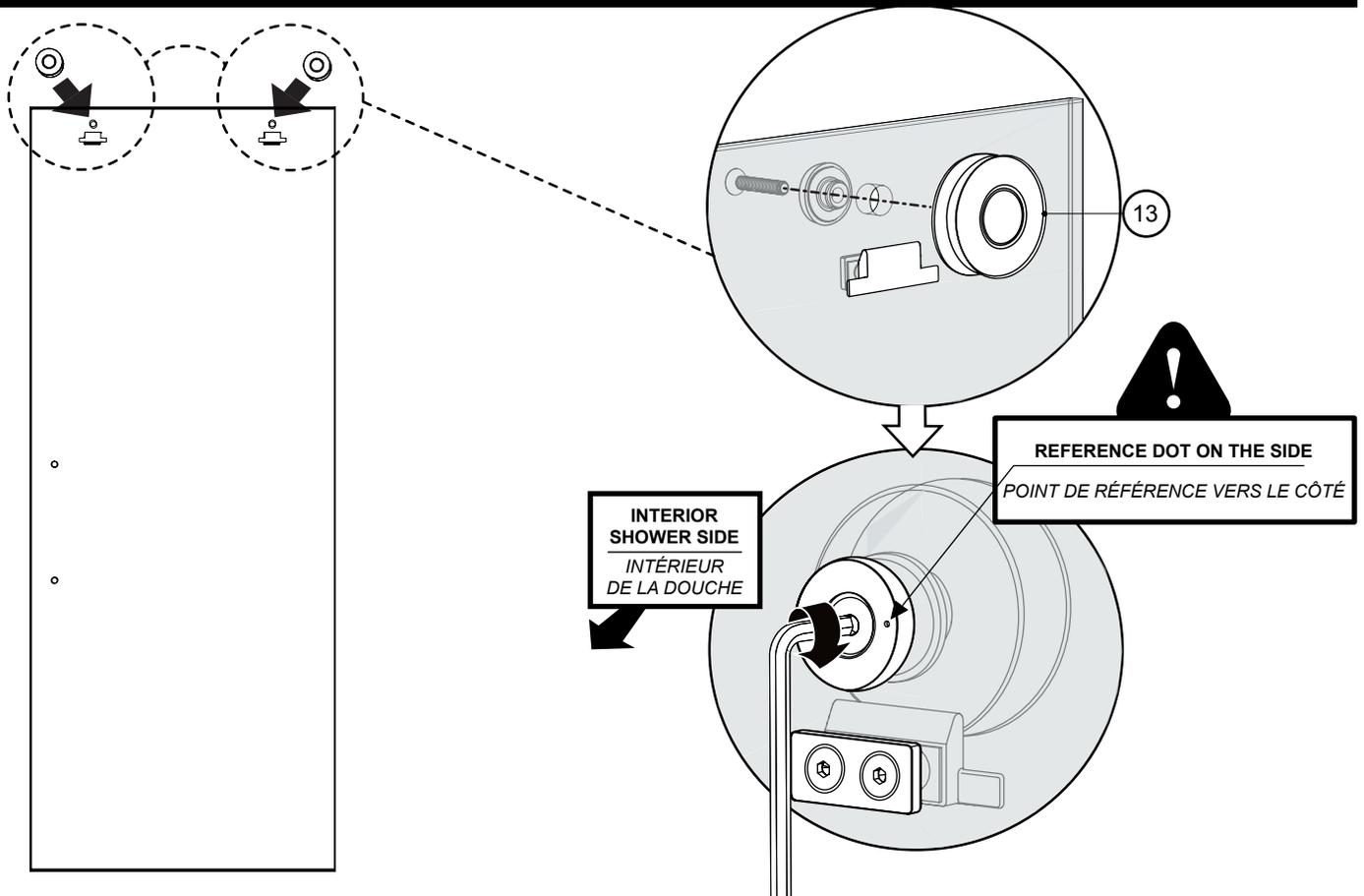
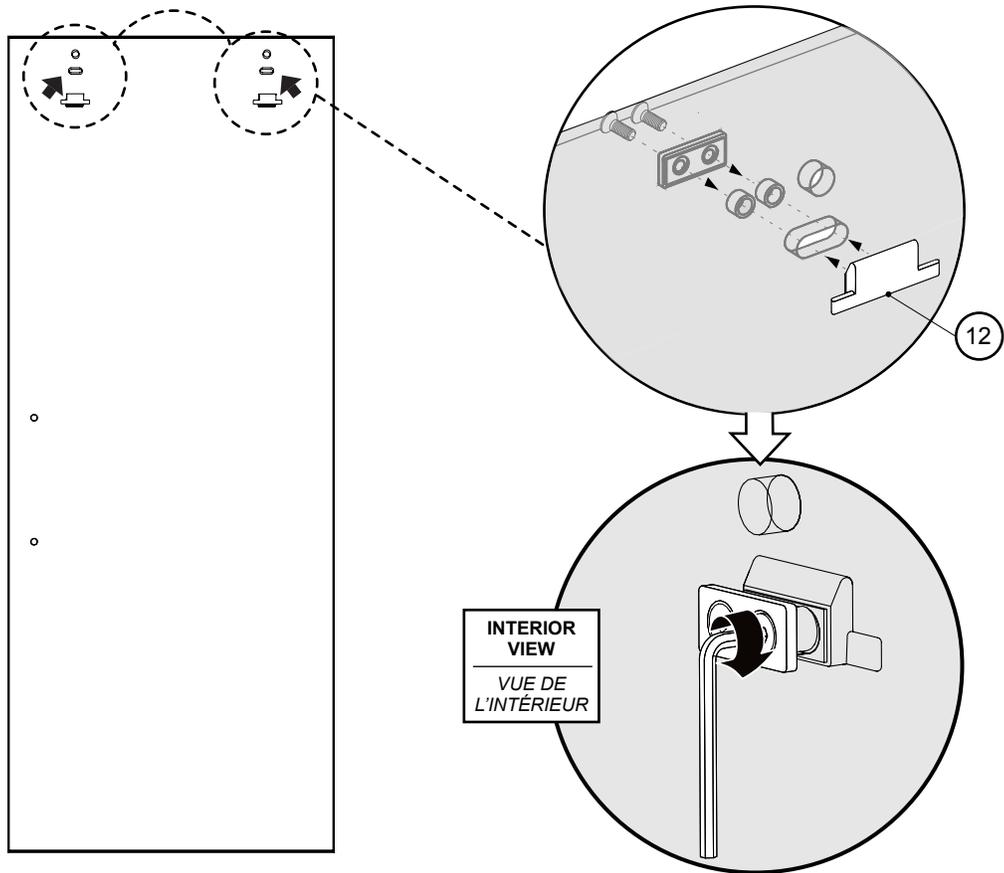
DRILL , SILICONE AND INSTALL WALL PLUGS ON THE WALL
PERCER, CALFEUTRER ET INSTALLER LES CHEVILLES SUR LE MUR

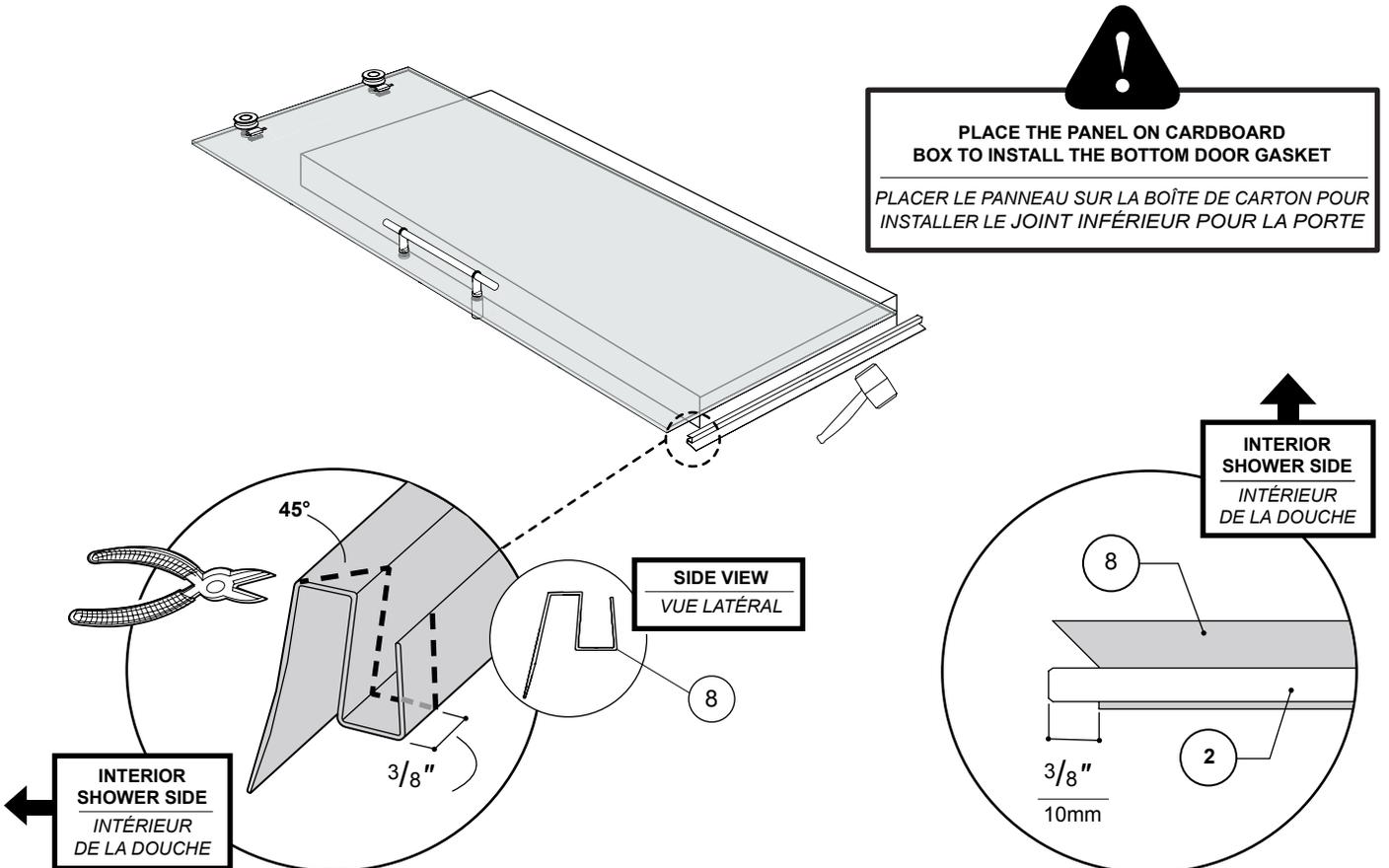
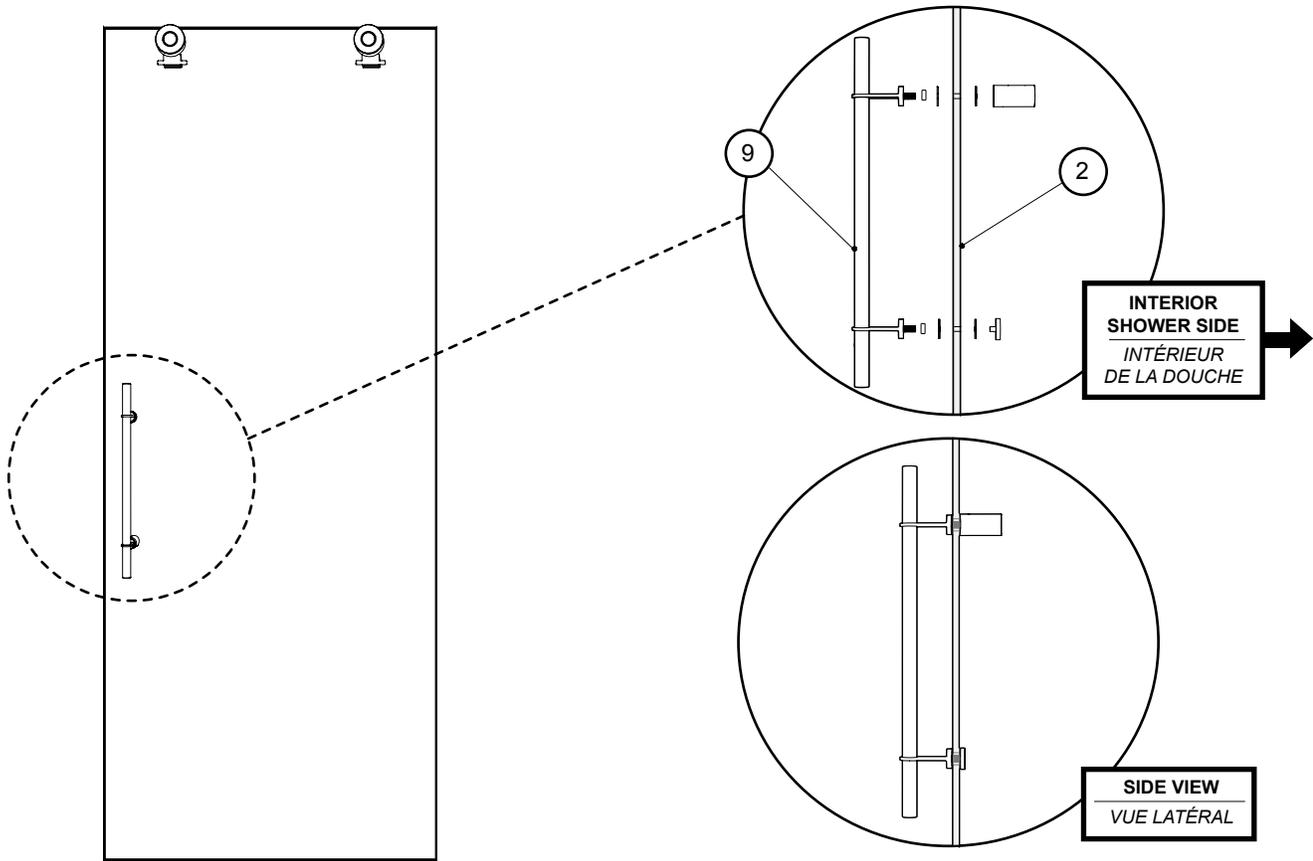


32

INSTALL THE DOOR BRACKET ON THE WALL
INSTALLER LE SUPPORT MURAL POUR LE PANNEAU DE PORTE SUR LE MUR



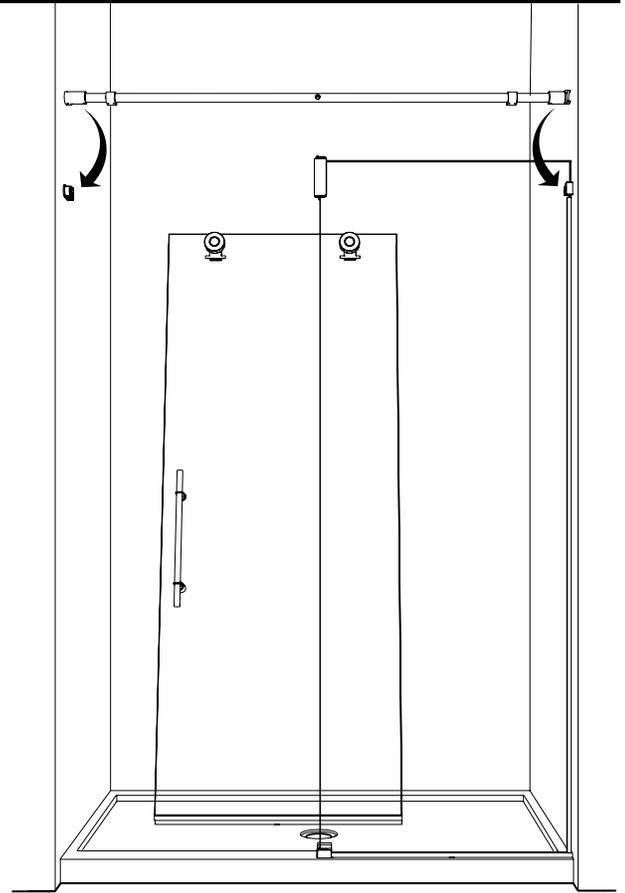
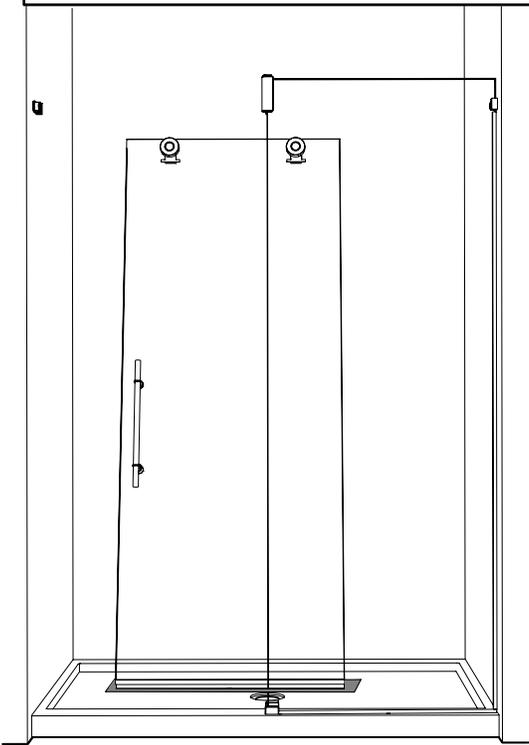




37

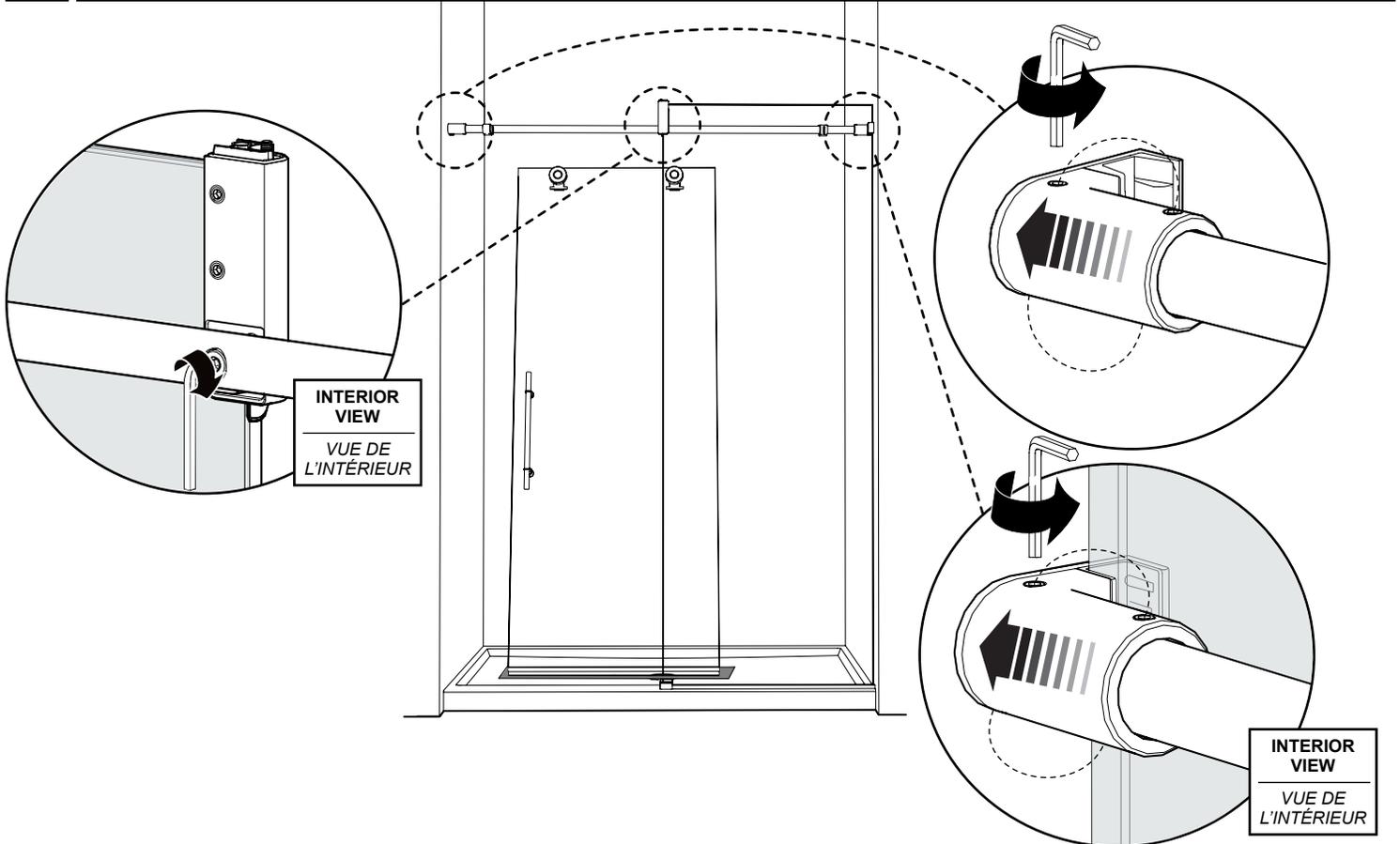
PLACE THE DOOR PANEL INSIDE THE SHOWER AND REINSTALL THE RUNNING RAIL
PLACER LE PANNEAU DE PORTE DANS LA DOUCHE ET RÉINSTALLER LA BARRE DE ROULEMENT

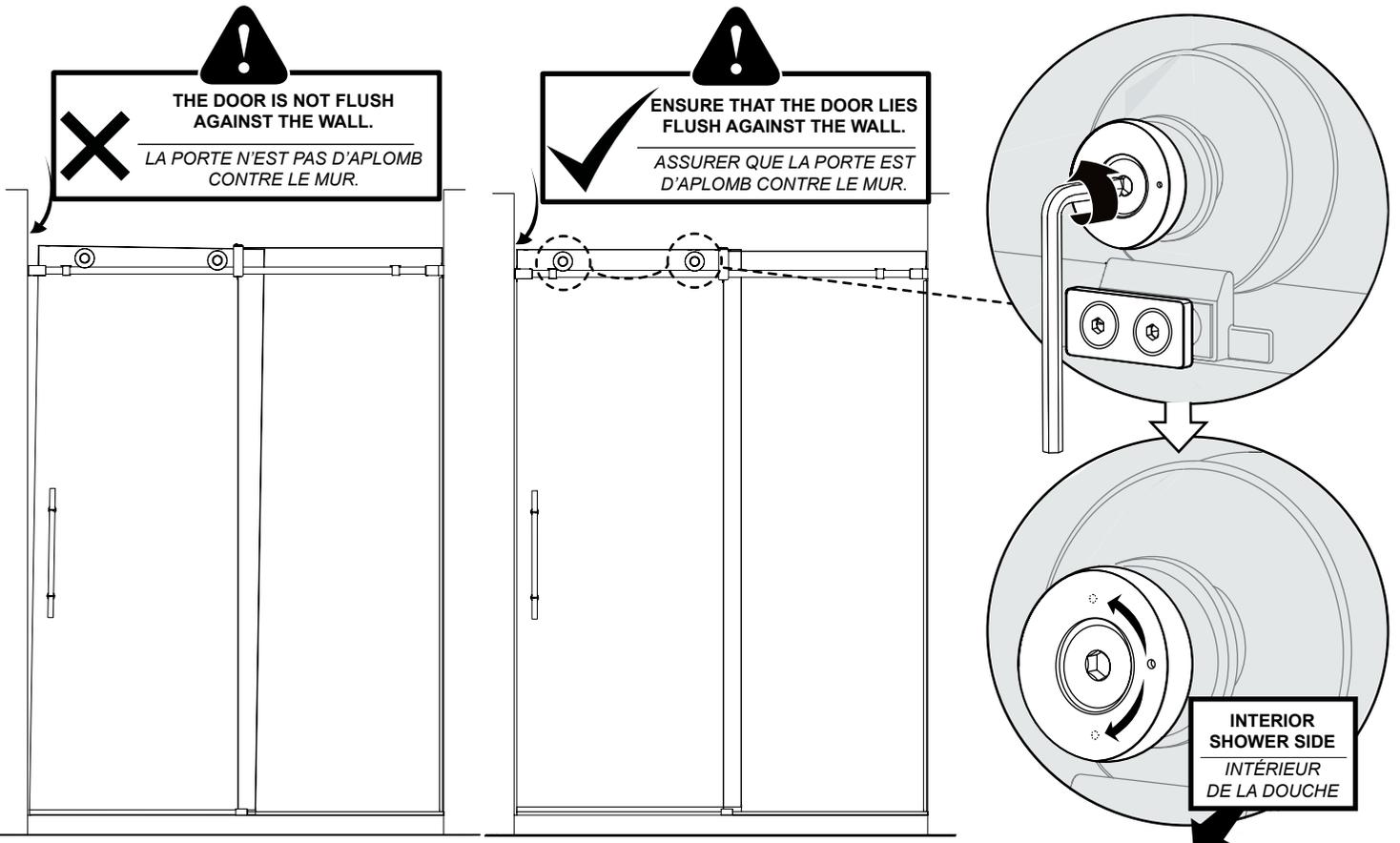
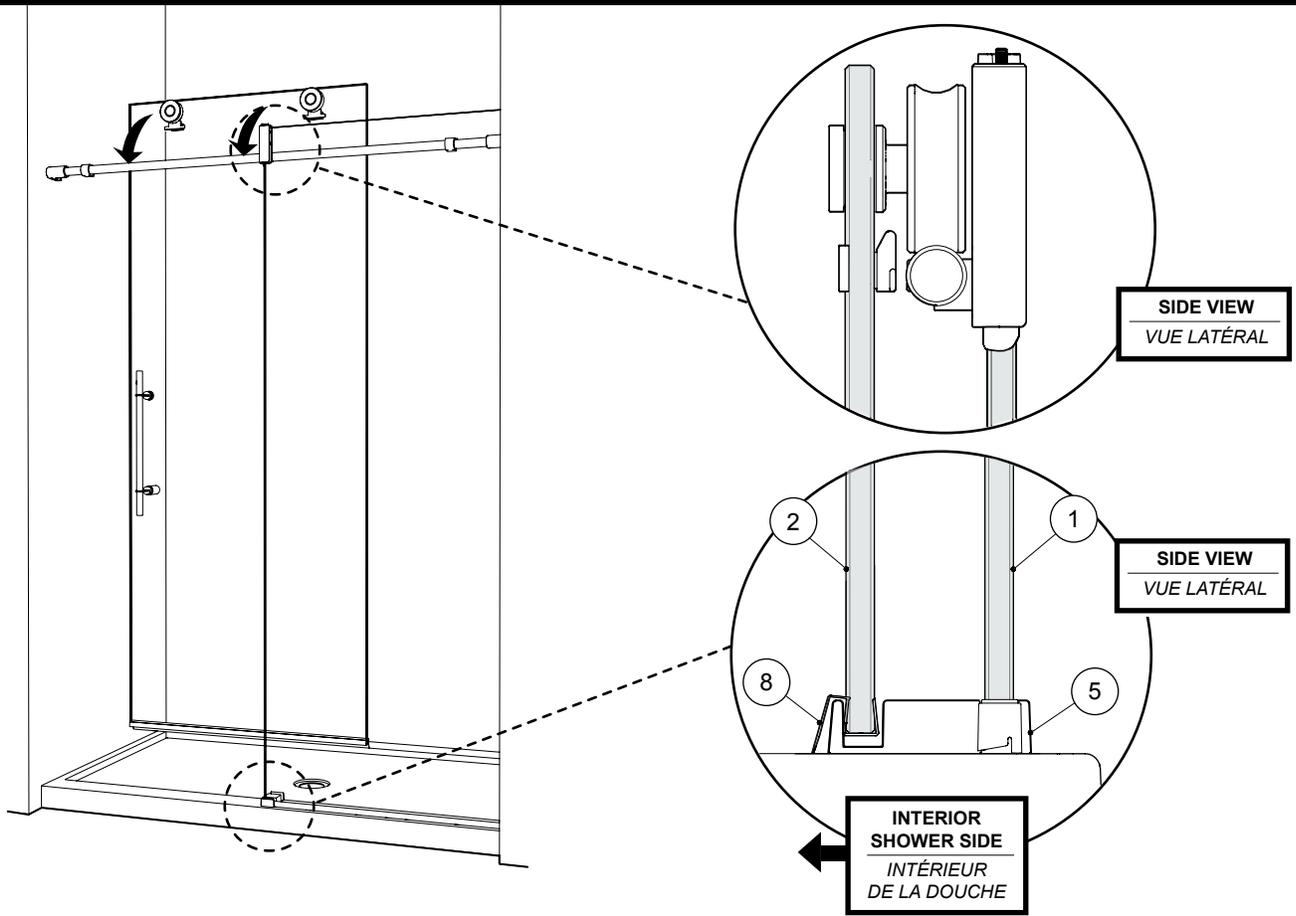
PLACE THE DOOR ON A TOWEL TO PREVENT
SCRATCHING THE SHOWER BASE
PLACER LA PORTE SUR UNE SERVIETTE POUR
ÉVITER DE RAYER LA BASE DE DOUCHE



38

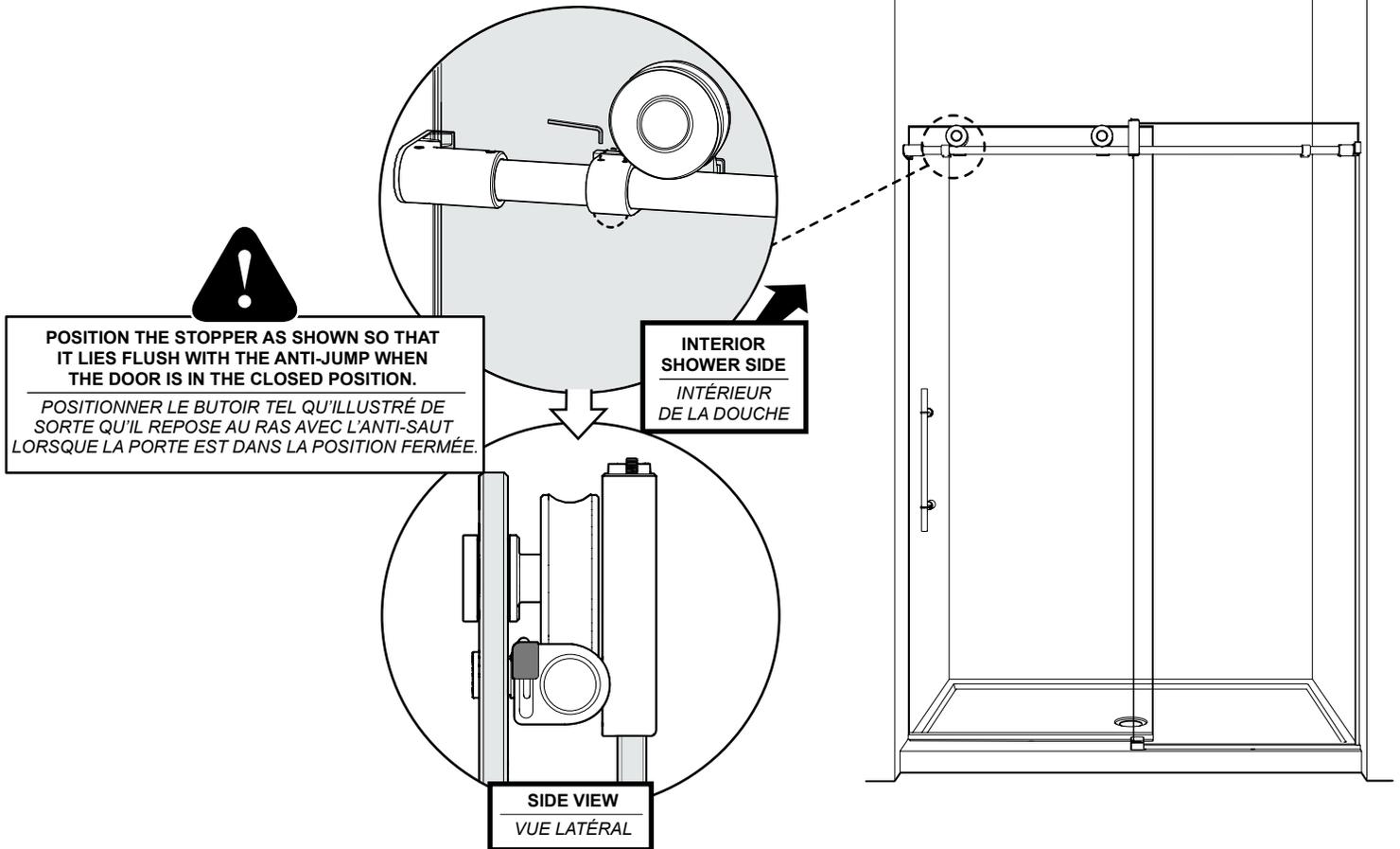
SECURE THE RAIL INTO EXPANDERS AND TOP GUIDE
SÉCURISER LA BARRE DE ROULEMENT, LES EXTENSEURS ET LE GUIDE





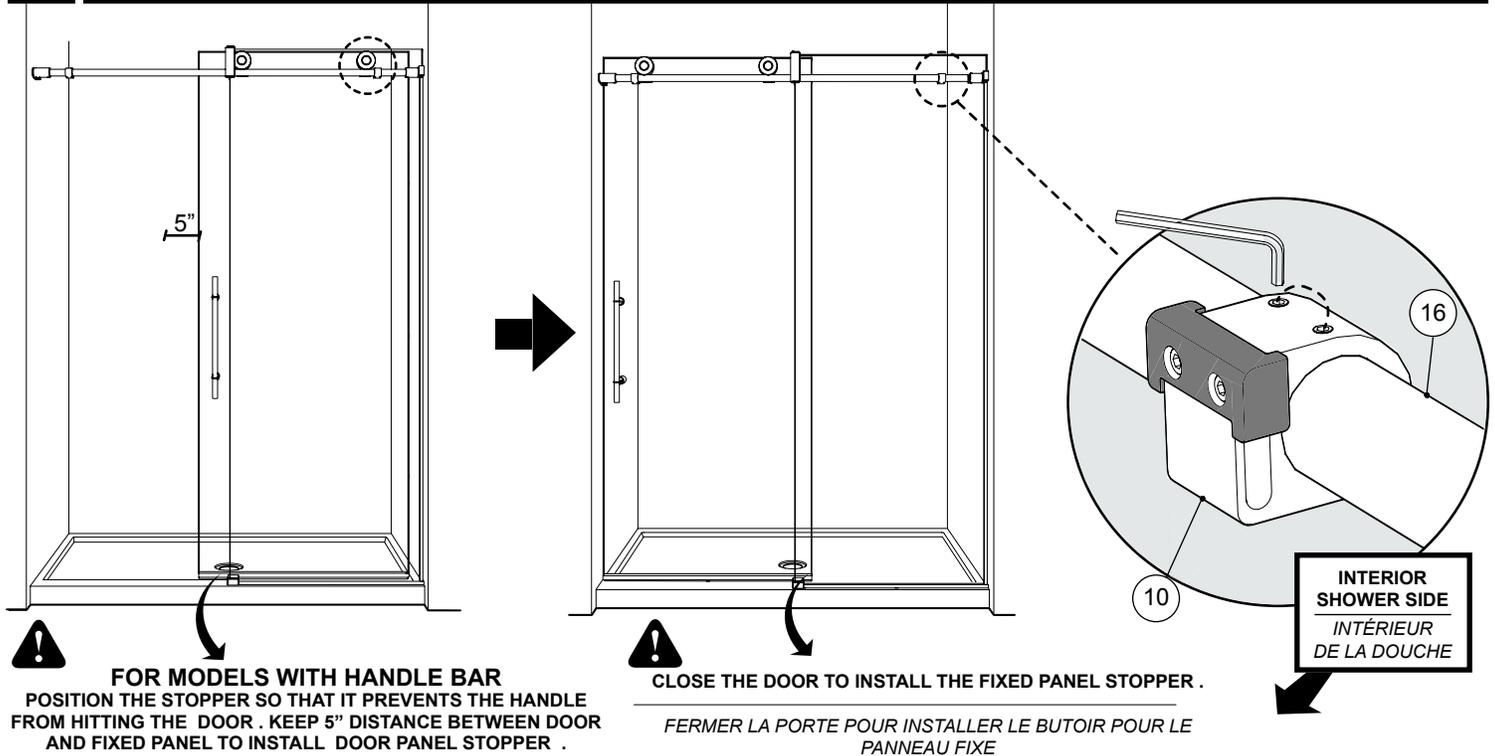
41

SECURE THE STOPPER FOR THE DOOR PANEL SIDE
SÉCURISER LE BUTOIR POUR LE CÔTÉ DU PANNEAU DE PORTE



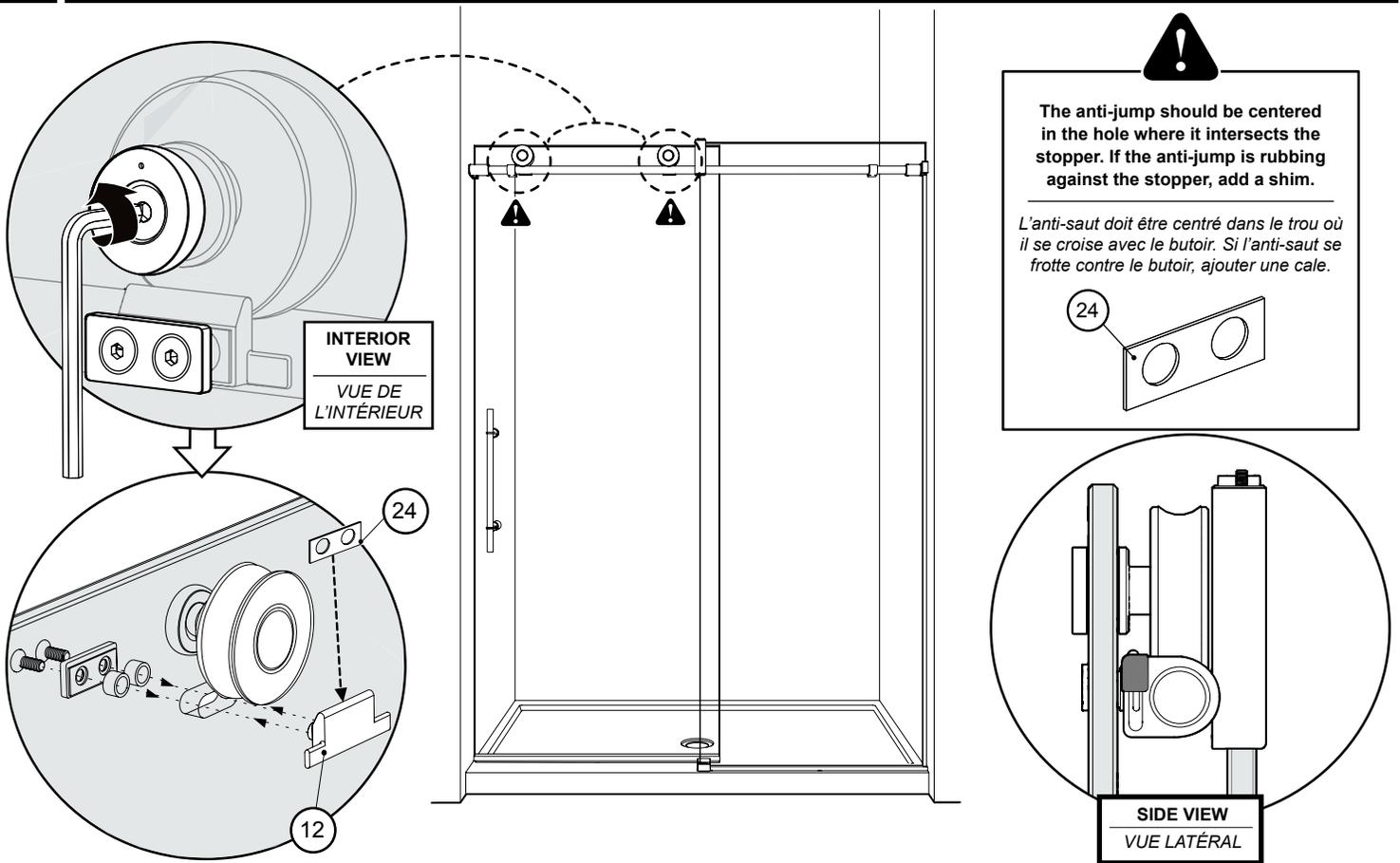
42

SECURE THE STOPPER FOR THE FIXED PANEL SIDE
SÉCURISER LE BUTOIR POUR LE CÔTÉ DU PANNEAU FIXE

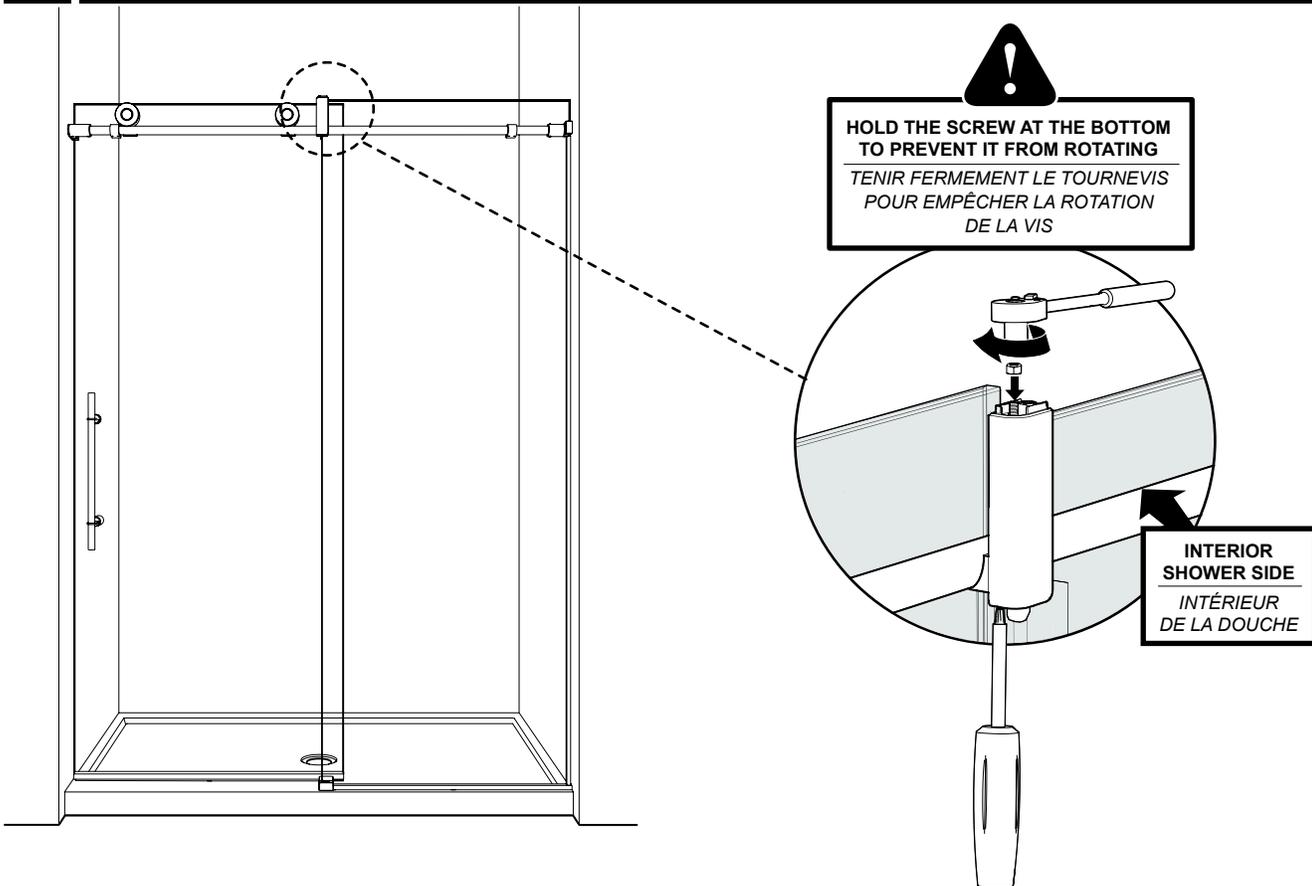


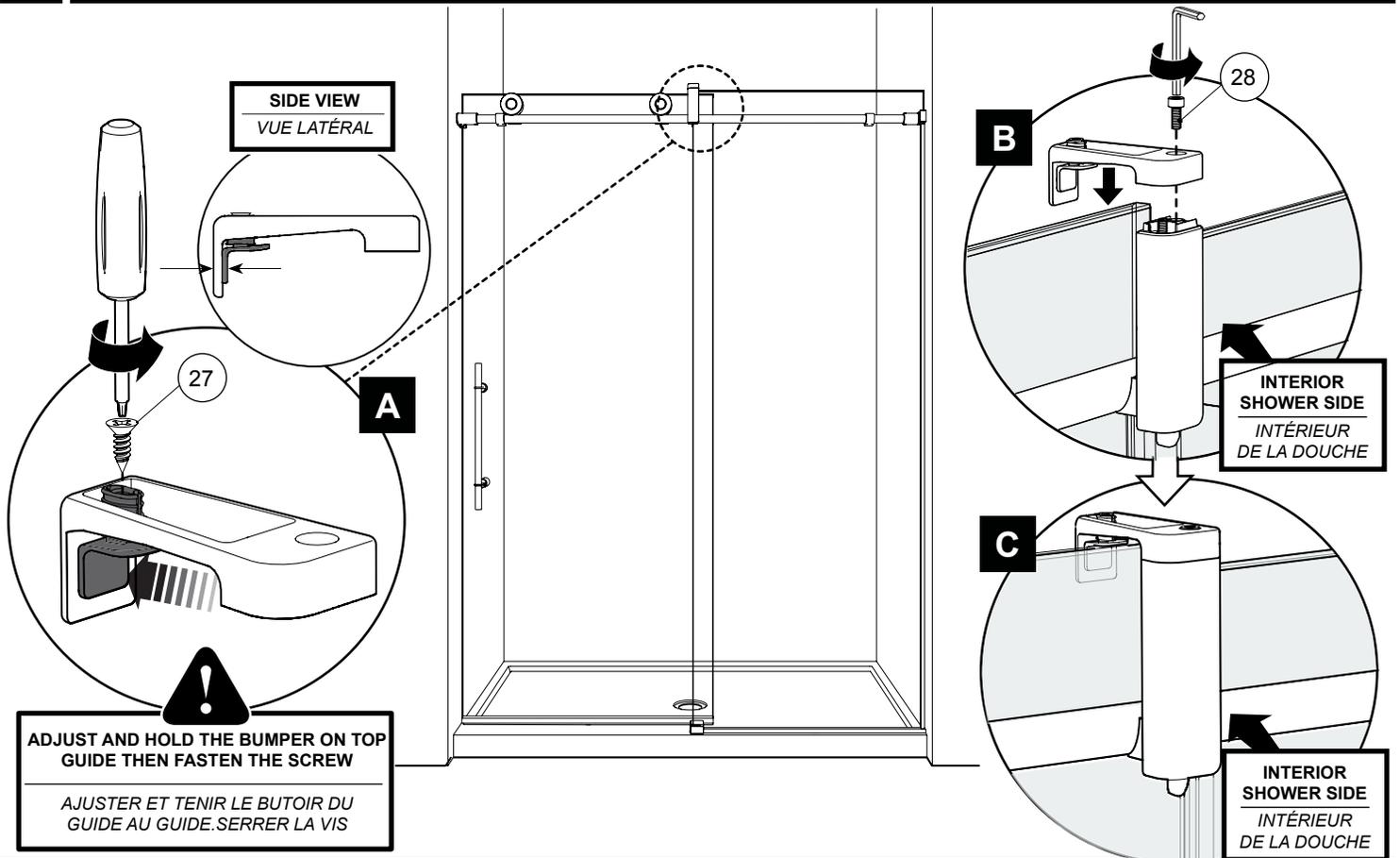
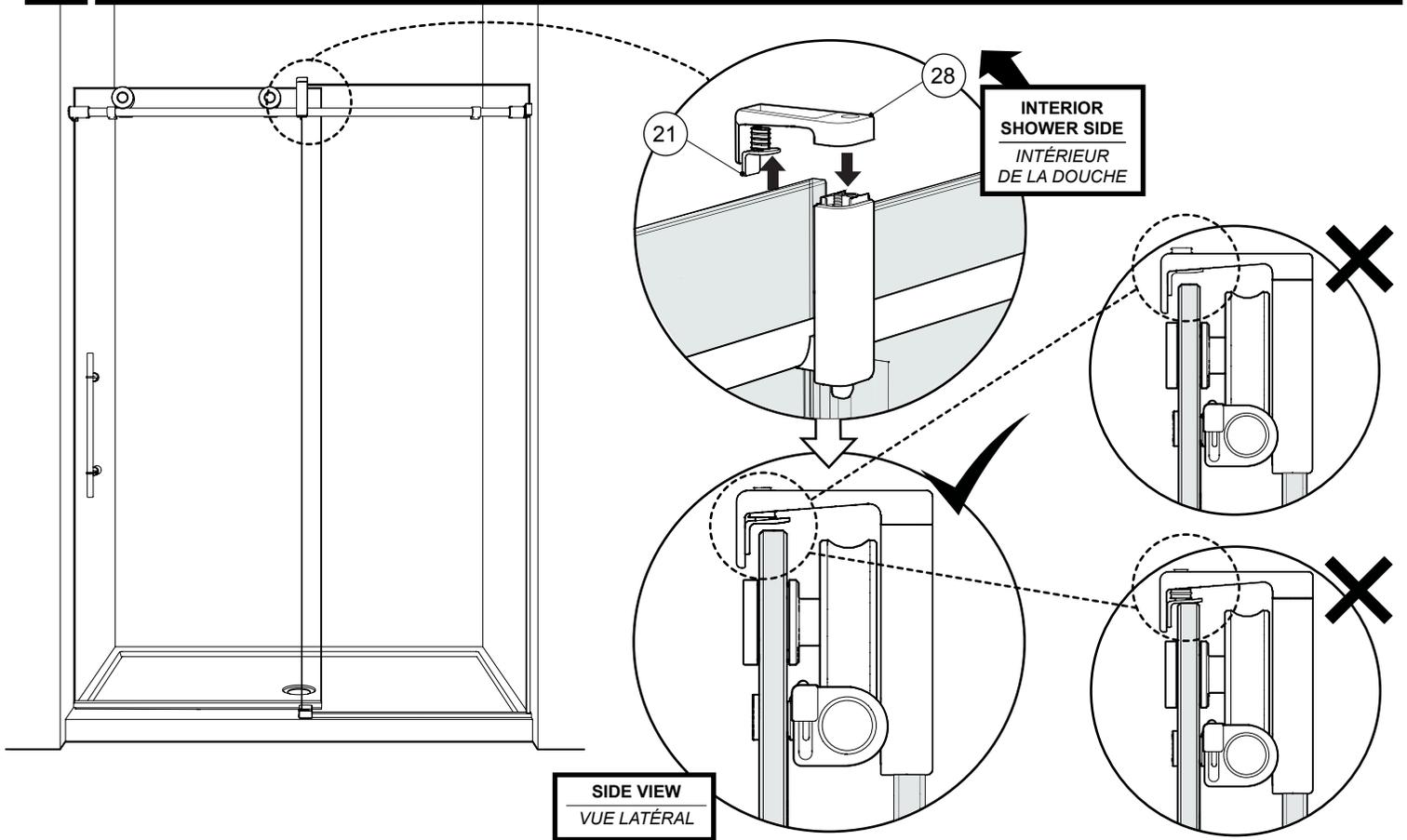
43

ADD A SHIM TO THE ANTI-JUMP IF NECESSARY
AJOUTER UNE CALE À L'ANTI-SAUT SI NÉCESSAIRE

**44**

SECURE THE TOP GUIDE / SÉCURISER LE GUIDE

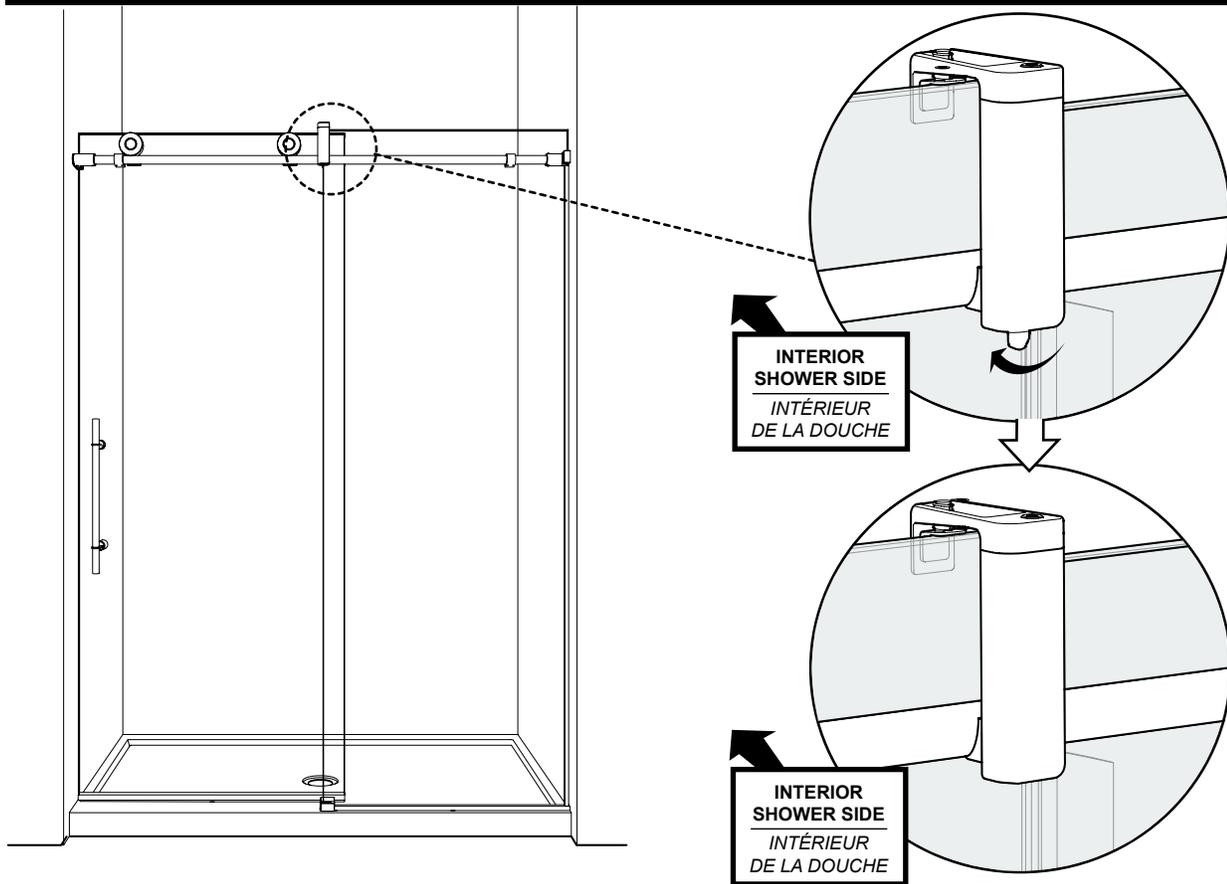




ADJUST AND HOLD THE BUMPER ON TOP GUIDE THEN FASTEN THE SCREW
AJUSTER ET TENIR LE BUTOIR DU GUIDE AU GUIDE. SERRER LA VIS

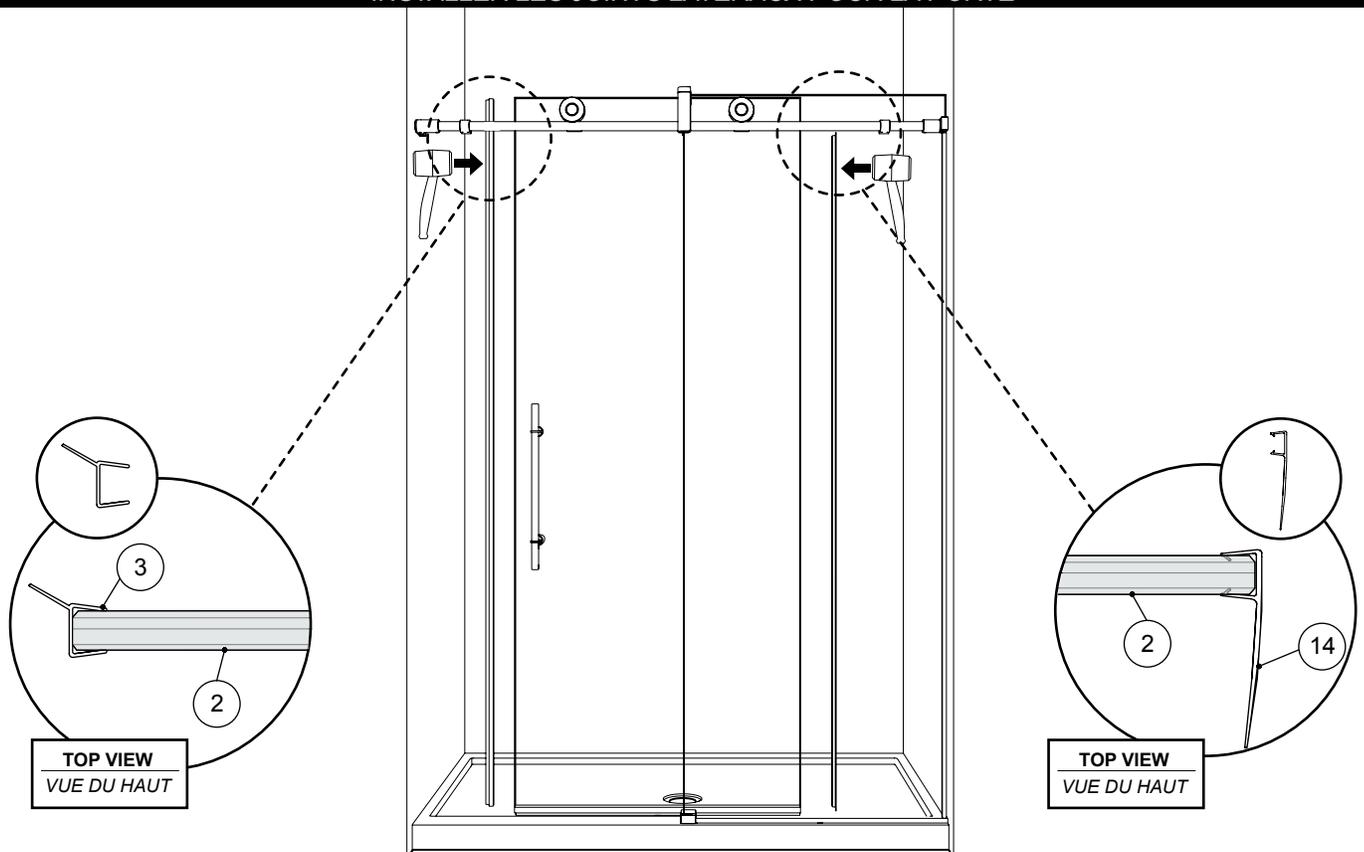
47

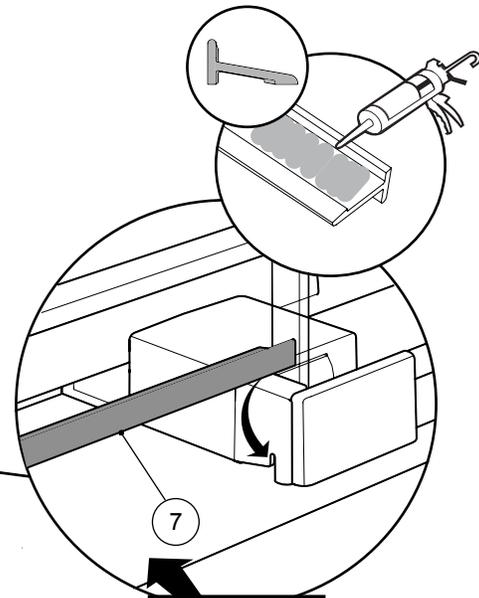
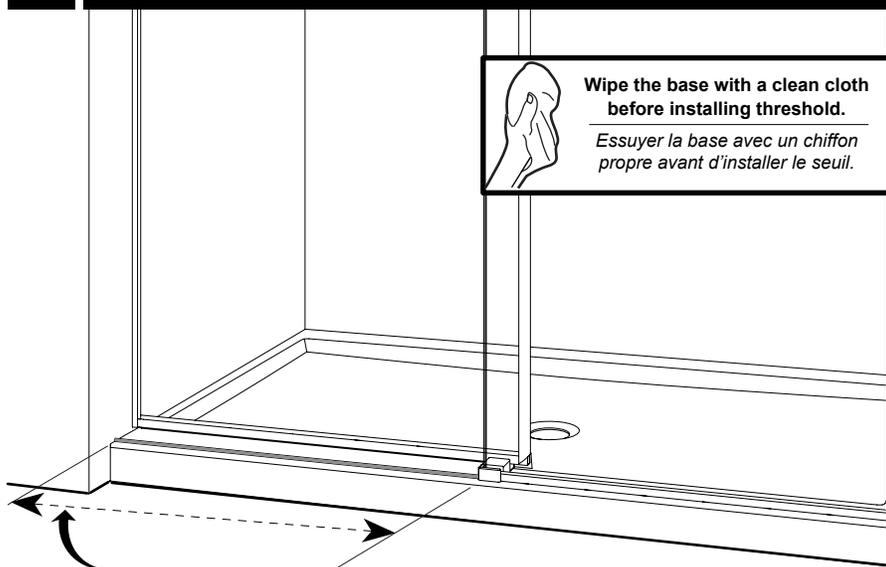
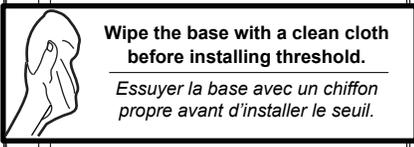
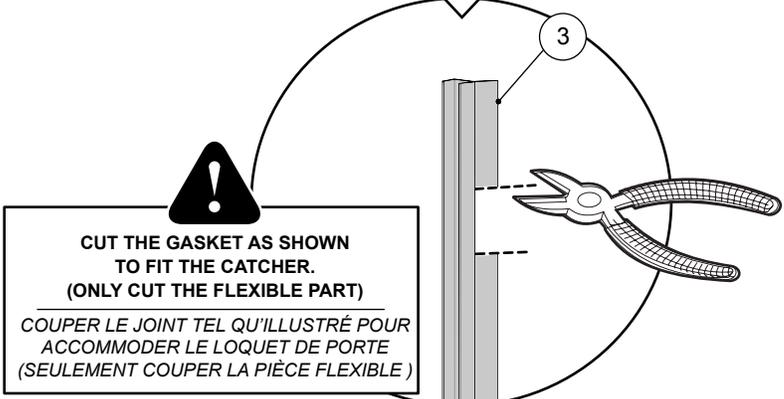
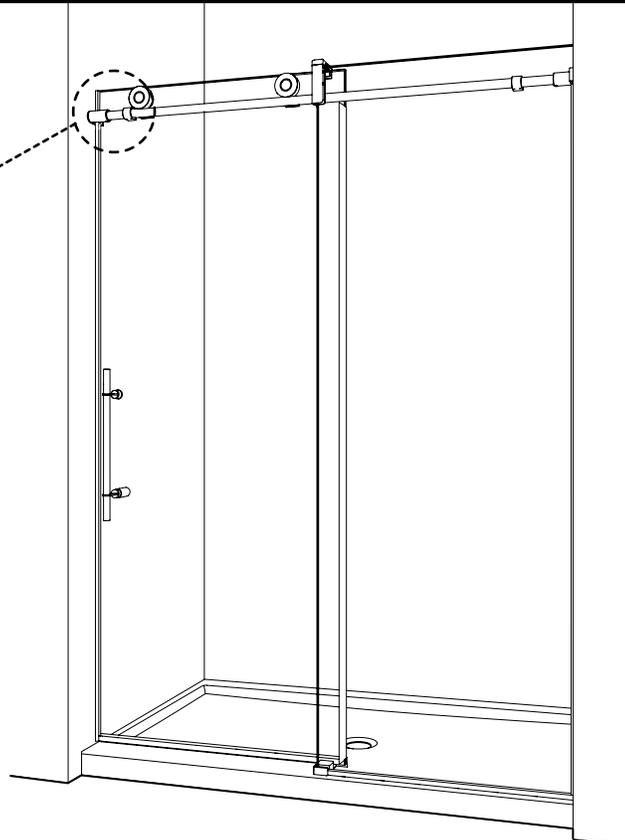
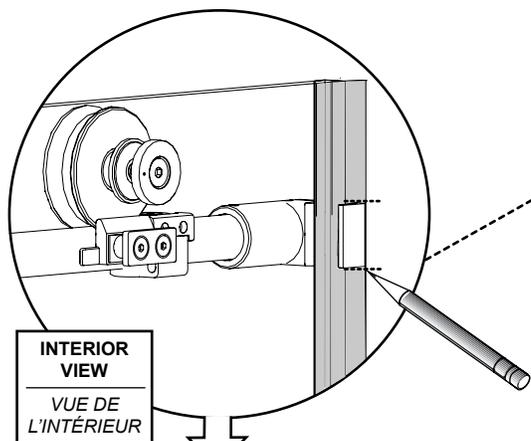
CLOSE BOTTOM LID OF THE TOP GUIDE / FERMER LE COUVERCLE INFÉRIEUR DU GUIDE



48

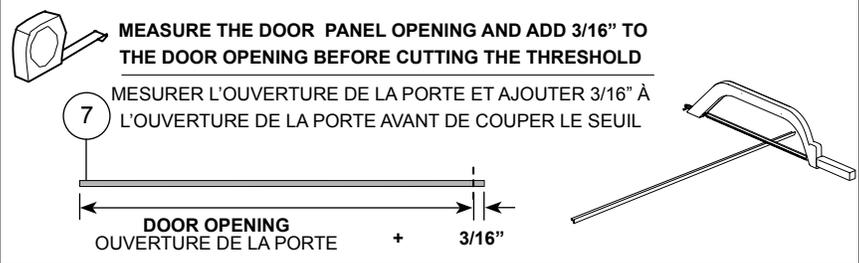
INSTALL THE SIDE GASKETS FOR THE DOOR PANEL
INSTALLER LES JOINTS LATÉRAUX POUR LA PORTE

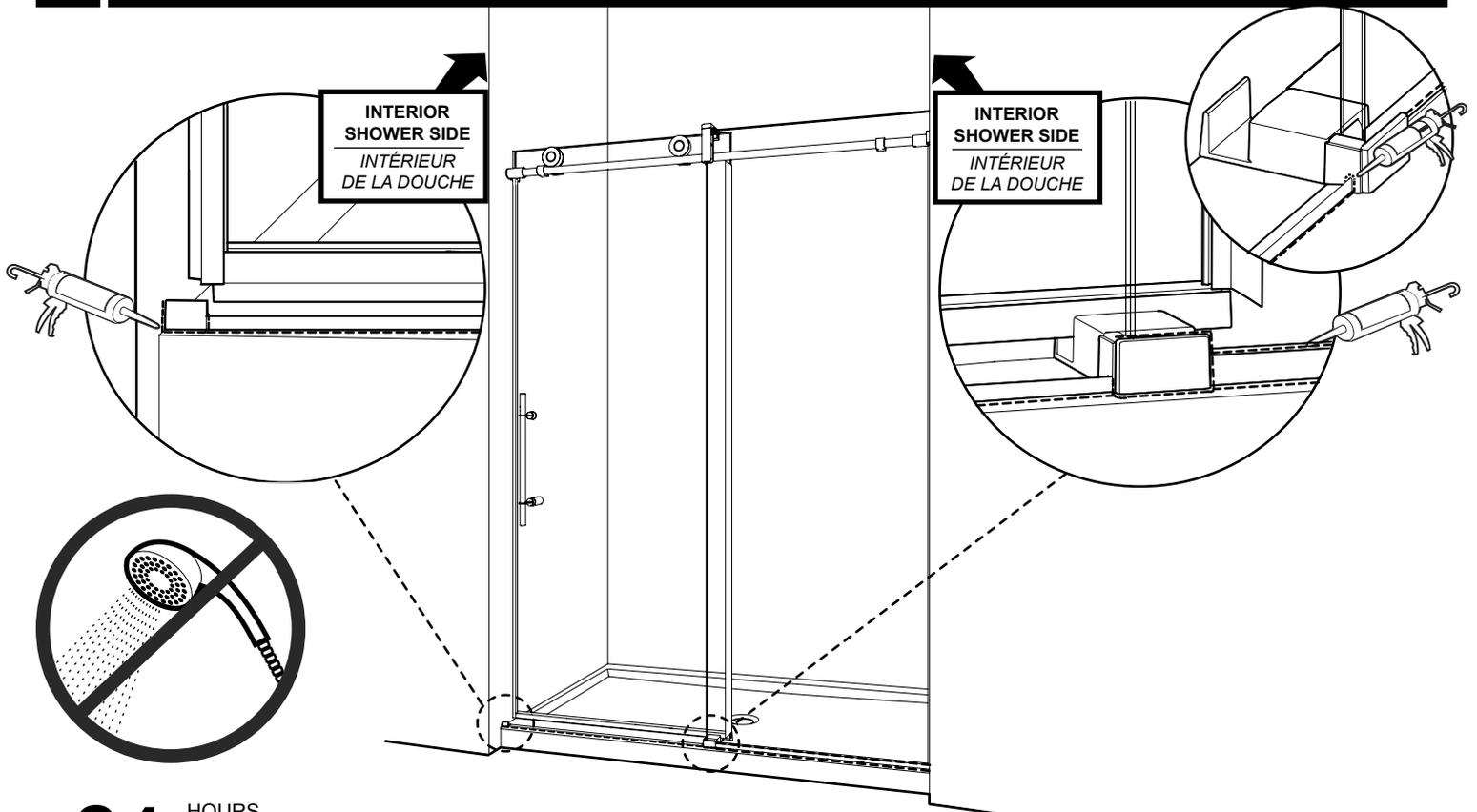
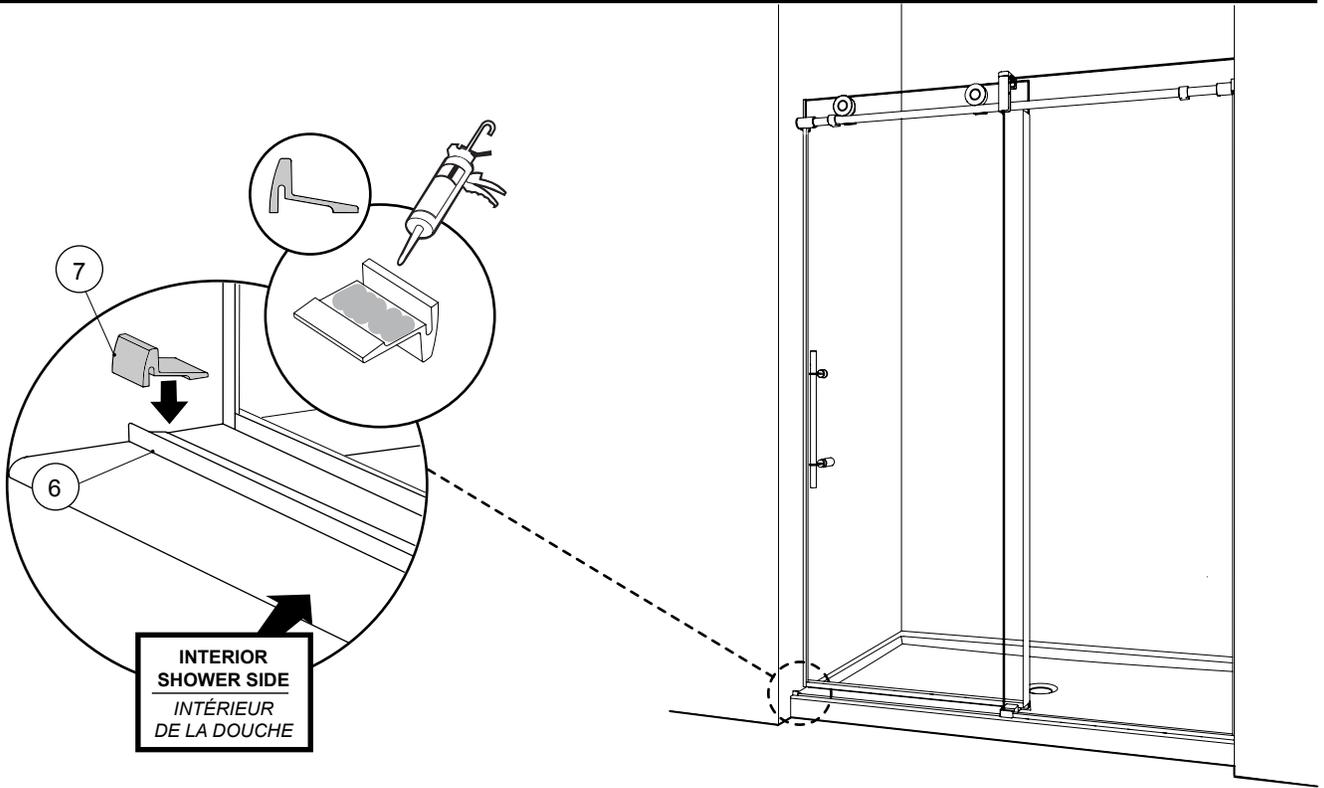




INTERIOR SHOWER SIDE
INTÉRIEUR DE LA DOUCHE

FORMULA / FORMULE





24 HOURS
HEURES